SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

dialuna 04 September 2006 - Edicion 1 Vol. 295 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

12 di September, Solo di Pueblo ta cumpliendo su prome aniversario

Danki pueblo pa e sosten masal!

Abona awe mes na 5859500 y ricibi luna di September GRATIS



Mientras cos ta "malo"

Mike Eman a bay 4 biaha cu vakantie e aña aki

Bonaire, Hulanda, Colombia y awor a bay canta ranchera na Mexico
Ta pidi reunion di parlamento pero no ta asisti!!

Minister President Oduber a haci apertura oficial di Starvision



Auto Cavalier color corra ta pasa ranca turista riba quardracer y sigui core bay





Agustin Stamper a manda carta pa Edmond Croes, pa aclarea comunicado di MEP

Tin algun Arubiano disgusta ora nan a wordo pidi pa ID

Warda nos Costa a tira control na e anochi di Binomio de Oro

Den 4 mil hende, Warda nos Costa no a haya ningun ilegal

Top 95 FM y Rumba 91 FM

ganador absoluto di festival di karioke di prensa



Representa pa Jerino y Karena

Pabien!! Nos ta orguyoso di boso

Campeonato di softball fastpitch 2006 a inicia diabierna ultimo



Auto Cavalier color corra ta pasa ranca turista riba quardracer y sigui core bay

STA. CRUZ-- Ayera pa mas o menos 1:00 di merdia central di polis ta manda un patruya y un ambulance riba caminda di Sta Cruz Piedra Plat caminda un auto Cavalier color corra maneha pa un persona color scur lo mester a pasa ranca un turista riba un quardracer cu consecuencia cu e turista a bay bolter riba caminda. Aki por bisa cu e auto no a para y a sigui bay pa cual no a logra tuma e number di auto color corra aki. Riba e potret nos por tuma nota di un turista hopi spanta y cu hopi golpi na curpa despues di e accidente aki. Ta suplica cualkier persona cu por a waak algo, pa tuma contacto cu polis pa asina por resolve e caso aki.











Dia 30 di Augustus ultimo un otro piskechi a wordo sentencia relaciona cu e proyecto Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas

Ki dia e 'Jaws' nan corupto mes lo aparece den Corte?

STA. CRUZ-- Tur hende sa cu e kleptomannan di AVP a waniaps (horta) mas di 50 miyon florin den e proyecto corupto Plan Desaroyo Nobo San Nicolas na unda a lanta contratistanan pa duna ofertanan ficticio y comete fraude den forma structura. Tur esaki pa haya trabao/ proyectonan cu mayoria di nan a ser cobra y paga pero no a ser ehecuta. Sinembargo den tur e bagamunderianan aki te cu awe solamente e piskechinan a ser sentencia y e 'jaws'nan mes ta biba lekker den nan mansion y penthousenan.

Nos tur por corda ainda con e 'Il Cappo di tutti Cappi' Eman cu awor ta biba den su mansion luhoso y cu a orkestra Plan Desaroyo Nobo San Nicolas a ser yuda pa su caso ser trata prome door di e fiscal Hulandes y a 'get away' ya cu e no a mira ni tende nada. Henny ta biba lekker na Jaburibari manera miyonario cu villas, swimming pool, burico, cabay, plantacion di pinda etc. Y no lubida su tereno di mas di 30.000m2. Mike Eman IV ta biba como miyonario den su mansion/penthouse den Marisol Building.

Unda nan a haya tanto placa asina ta Dios so lo por sa! Mientras Mike ta keiro na Hulanda, ta chica baca na Colombia y canta ranchera na Mexico, ata un otro activista "Family & Friends" di AVP, esta sra. Croes-Boekhoudt di e compania Aruba Import & Services (Aris) ta ser haya culpable pa loke ta e bagamunderia y hortamento den Plan Desaroyo Nobo San Nicolas.

Recientemente, 30 di Augustus 2006 huez a haya e persona aki culpabel den e fraude orkestra den Plan Desaroyo Nobo San Nicolas, esta e estafa di nos pais cu den total ta monta na 50 miyon florin.

Den e ultimo caso den Corte a sali na cla cu un suma di Af. 689.363,50 (casi 700 mil florin) ta ser waniaps, cobra y casi no a haci nada pa e placanan aki door di e compania di e activista "friend'" di AVP. Ki dia e otronan envolvi, manera e ex- Ministro Presidente, ex-Ministro di Fianza y Debe, e director di Plan Desaroyo, e maestro di school na EPI ta ser sentencia?

Tin di nan a cumpra compania di asfalt pa Af. 300.000,00, 2 truck na Merca cu cada un ta costa 70 mil dollar y tas di baby yena cu placa cu a sali cu ne dilanti recherche.



Ki dia ta gara e 'Jaws'nan mes cu a bay cu e 50 miyon florin di e Fondo?

Pueblo, keda pendiente pa e apertura oficial di e Pandora box, unda tin di e 'jaws'nan ta construyendo proyectonan miyonario, mientras e piskechinan tin di sufri y sinta castigo pa e grandinan den fraude y corupcion.

Tin algun Arubiano disgusta ora nan a wordo pidi pa ID

Warda nos Costa a tira control na e anochi di Binomio de Oro

Den 4 mil hende, Warda nos Costa no a haya ningun ilegal

STA. CRUZ – Diasabra anochi Warda nos Costa a dicidi pa tira un control na e concierto di Binomio de Oro. E control a cuminza pa 8.30 di anochi y a termina 10.30 di anochi. Warda nos Costa den su intento pa tene Aruba limpi di ilegal a dicidi cu un control na e concierto di Binomio de Oro ta na su lugar pa check pa ilegal. El que no debe, no teme y esnan cu a bay mira e concierto cu ta legal na e isla no mester tin ningun temor. Ningun Arubiano tampoco no mester tin temor pa control di Warda nos Costa ya cu unabez cu keda determina cu bo ta local, Warda nos Costa lo no haci bo nada. Tampoco por ta asina cu ningun Arubiano por hinca den nan cabez pa obstaculiza e trabao di Warda nos Costa y mucho menos prensa cu tampoco no ta esun yama pa stroba e trabao di Warda nos Costa. Warda nos Costa tin un tarea y donde sea y na unda cu ta pa haci control. Nan tarea principal ta pa tene Aruba limpi di ilegal. Cualkier persona cu bini di exterior mester por sa cu e no por viola e reglanan di un pais.

Esaki ta conta tambe pa cualkier Arubiano cu bay un otro pais. Ayera por a scucha basta critica den direccion di Warda nos Costa unda cu tin cierto hendenan cu no kier pa Warda nos Costa haci nan trabao. Un dia nan ta critica ilegal y ora cu Warda nos Costa actua, tambe ta malo. Palabra ta keda na e pueblo di Aruba: Kico e pueblo mes kier y kico e pueblo ta opina? Warda nos Costa a actua malo? Cumpliendo cu nan trabao, eherciendo nan trabao, nan a actua malo? Ora tin demasiado ilegal, pueblo ta prome cu ta duna opinion cu no ta haci nada. Awor cu ta actua y traha duro y purba na controla tur esnan cu ta na Aruba, tampoco no ta bon. Mester remarca cu Warda nos Costa pa e aña aki ya a saca hopi ilegal y ta purba pa traha ariba cualkier tips cu drenta. Apesar di algun critica di ayeranochi, Warda nos Costa lo sigui eherce su trabao cu sano huicio y esaki ta pa e interes general di e pueblo Arubano. Pa Warda nos Costa no tin diferencia pa gara un ilegal sea na pia di trabao of na lugar di divertision. No ta prome biaha cu Warda nos Costa a envadi clubnan nocturno y haci control ariba tur hende cu ta den e Club. Ningun caminda den ley ta para cu Warda nos Costa no mag di actua na un concierto. Es mas no ta prome biaha cu esaki a pasa tampoco. Algun tempo pasa tambe Warda nos Costa a bay na un otro fiesta cu banda internacional y a haci un control.

Dos luna pasa Warda nos Costa a drenta Baloon Pub den careda di 3'or di marduga y a bay cu 30 persona cu no tabata tin papel. Kico ta e diferencia entre Baloon Pub y un concierto? Cu otro palabra, esnan cu a critica Warda nos Costa ta di opinion cu Warda nos Costa no mag di interumpi e divertision di un ilegal p'e bay mira un concierto. Por ultimo mester bisa cu tabata tin 4 mil hende na e concierto y apesar di e gran cantidad aki, TUR HENDE TABATA TIN PAPEL y Warda nos Costa no a hiba NINGUN hende!!! Pakico tanto gritadera y yoramento? Si a hiba 100 hende of 200 hende nos por comprende cu esaki por trece decepcion cerca famianan, pero den e caso di Binomio de Oro a keda comproba cu ilegalnan no ta bay concierto. No ta keda Warda nos Costa otro pa sigui cu control den otro areanan. Cu Warda nos Costa a pidi un Arubiano of varios Arubiano un identificacion no ta algo cu mundo mester caba.

Segun Minister di Finanzas, sr. Swaen:

Negoshinan chikito ta weso di lomba di economia





STA. CRUZ -- Segun minister Swaen e idea di e mercado unda bo por papia cu experto prome cu cuminza cu negoshi ta un hopi bon iniciativa. E ta algo cu mester continua durante añanan. Negoshinan chikito ta e weso di lomba di cualkier economia na mundo y principalmente pa Aruba cu ta un isla chikito.

Mas di 90% di nos empresanan ta empresnanan chikito. Hopi biaha e personanan cu kier inicia un negoshi awor ta haya e oportunidad di pasa na Camara di Comercio caminda nan ta haya hopi informacion. Hopi biaha e hendenan ta cuminza un negoshi basa ariba e gana di tin un negoshi. Esaki ta rekeri hopi informacion pa bo negoshi ta fructifero y pa e tin un bon resultado.

Esaki ta e oportunidad caminda cu bo ta haya hopi empresa hunto cu ta traha di un of otro forma pa sostene negoshinan tanto den e parti administrativo, tanto den e parti legal y tambe den otro conceptonan caminda bo por yuda cualkier otro persona cu kier inicia su negoshi. Pesey sr. Swaen kier haci un invitacion na e pueblo en general na tur esnan cu ta kier bay cuminza un negoshi pero tambe na esnan cu tin un negoshi caba y cu tin cierto mancamento den nan negoshi ta haya e oportunidad pa bin papia cu expertonan ariba cierto terenonan y haya ideanan pa yuda bo mes den bo negoshi pa desaroya den un forma positivo. Sr. Swaen ta bisa cu e ta spera cu hopi hende bin bishita e mercado aki.

Esaki ta un forma pa duna informacion y un oportunidad cu bo tin pa nan ser concretiza. Tur empresa grandi y chikito ta hunga un rol aki na Aruba.

Un famia tin cu dicidi: sea ta paga coriente of ta keda sin come

Na Aruba tin hopi famia cu tur luna tin problema pa paga awa y coriente

STA. CRUZ—Den e caso aki e famia ya tabata tin cuatro dia caba cu ELMAR a corta coriente di cas. E famia aki ta pasando den problemanan hopi grandi unda cu pa falta di trabao y placa tin tur clase di flakeza den e hogar aki. E unico cos cu tin riba e mesa ta un Bijbel. Unda e mama ta reza, yora y grita pidi Dios su intervencion. Nos reportero di Solo di Pueblo a bishita e famia aki cu den siman caba a bishita nos emisora Top FM, pa conta nos su problema cu FCCA ta bay kita hasta su dak for di riba su cabez. E señora mester a scoge pa sea pone su coriente bek of sea e tin cu keda sin come. Mientras e director di ELMAR ta bisa cu nan ganashi ta mas di 21 miyon pa aña. Nos por a tende tambe durante e presentacion di WEB cu ELMAR, diarazon den sala di parlamento. Cu esnan cu nan coriente wordo kita, ta bin paga e mesun dia of e siguiente dia bek. Esaki a ser bisa den un tono manera cu ta pa dehado of negligencia esaki ta sosode. No tabata tin e indicacion mes cu tin hende ta scoge pa sea paga nan cuenta di coriente of keda sin come. E situacion ta mescos cu WEB, unda e director tambe a bisa cu un sondeo a wordo teni na 20 cas cu nan awa ta wordo kita cu 19 di e casnan ey no tin ningun hende ta biba eynan y ta un cas so WEB a constata cu tin hende ta biba ainda den e cas. Nos conoce cuatro caso cu e siman cu a pasa, unda hende generoso mester a paga coriente y awa di 4 famia den necesidad. Indicacion ta mustra cu berdad cu kizas mitar di esnan cu nan awa cu coriente ta wordo kita, ta pa motibo di mudamento etc. Pero e tristo realidad ta cu na Aruba sigur nos tin mas di 150 casnan di famia cu casi tur luna nan coriente y awa ta wordo kita, door di puro necesidad. Tristo pa bisa cu e señora aki cu su yiunan lo keda sin cas, sin awa y sin cuminda. Nos ta pidi WEB exonera e cuentanan chikito aki, tambe FCCA pa reconsidera nan decision. Pasobra apenas e señora tin un luna trahando y e yiu muher tambe tin apenas dos luna trahando. Kiko ta hasi cu e deposito ?

E debe atrasa di 4000 mil florin na FCCA, no ta nada pa e pueblo genereso di Aruba haci un donacion, pa asina duna e señora aki un fresh start. Pueblo keda pendiente pasobra e caso aki no ta keda akinan so!!





WEB / ELMAR hunto cu gobierno mester pone cabez hunto pa bin cu un fondo social

STA. CRUZ— E fondo aki ta pa yuda famianan cu casi tur luna nan ta kita nan awa y coriente. Den Parlamento siman pasa tabata tin un presentacion di WEB cu ELMAR. Aki casi tur parlamentario tabata di acuerdo, mirando e situacion di kitamento di awa y coriente. Mester bin cu un fondo social, pa yuda esnan cu realmente no por paga nan utilidadnan. Si mester compara e situacion di Aruba cu esun di Curacao, Aruba su problema ta minimo.

Pues esaki ta haci tur cos mas facil pa tur instancia cu mester indica ta kendenan lo mester bin na remarke pa e ayudo aki. Tambe e suma lo ta masha chikito tambe cu mester aporta pa yuda e famianan aki. Na Curaçao e gobierno a pone 50 miyon disponibel pa exonera tur esnan cu tin atraso. Pero no a tuma cuenta cu tin hendenan cu masha bon por paga y asina tur a beneficia di e 50 miyon aki. Lugar den menos di 6 luna e suma aki a caba, cual a pone un tremendo impacto negativo pa gobierno y Aquaelectra. Placa a caba, no a keda ningun fondo di reserva. E compania di awa y electricidad di Curaçao a subi su tarifanan pa asina evita un desaster. Perhudicando tur hende engeneral. E simannan cu a pasa e gobierno di Hulanda tambe tin discusion fuerte tocante e mesun asunto aki. Cu tin hopi famia cu no ta yega pa paga nan utilidad. Na Hulanda e ganashi tambe ta hopi halto. Actualmente ta den discusion na Hulanda cu e companianan aki por haci sierto suma di ganashi so y cu si nan surpasa e ganashi stipula, nan mester entrega e restante bek na e consumidor. Na Aruba nos ta sinta cu un deposito cu enrealidad no ta necesario. Pasobra e caso cu un hende ta lanta su bela bay laga su cuenta sin paga ta minimo. Esaki según e propio director. Pesey na Aruba no ta necesario cu famianan tin cu core cabez di gay tur luna pa paga nan cuenta, anto keda sin come. Pasobra un mayor no ta mada su yiu school si encaso e no tin cuminda. Esaki ta otro testimonio di un mama cu a conta nos di SDP. Su yiu a keda sinta aña pasa, pasobra hopi biaha e mucha a falta school pa e motibo aki.



Corda di paga boet

Ministerio Publico diabierna a cuminza cobra boet

STA. CRUZ -- Tres polis a cuminza cobra boet pa Ministerio Publico. Nan tabata tin 14 persona ariba lista di cual cinco persona a paga di biaha, Cuatro persona no tabata na cas y cuatro persona no tabata biba na e respectivo adres mas. Solamente un persona no por a paga su boet y el'a wordo hiba KIA.

Amiga cu tin problema cu su guy, ta dal auto di su guy

STA. CRUZ -- Patruya di Oranjestad a bay diabierna mainta pa 6:30 pa un accidente den Celciusstraat. Na yegada polis a bin topa cu un testigo kende ta bisa cu dos auto a dal contra otro. E dos chofernan no tabata t'ey mas. Polisnan a bin topa e auto Dodge Neon shinishi para den la Sallestraat. E chofer, J.V.M. naci na Colombia di 34 aña a bisa polis cu el'a bin haya problema cu su mucha muher. Pesey e mucha muher a bin cu su auto dal den esun di dje. E homber no kier entrega keho. El'a duna polis e adres di e mucha muher y polisnan a bay na Sabana Blanco pero e mucha muher no tabata na cas.

Problema di huur

Doño di lugar ta bin y ta saca tur cos benta pafor

STA. CRUZ -- Patruya a bay na un cas den Caya Sint Maarten na unda cu lo tin problema di huur. Na yegada e señora E.S. naci na Jamaica di 40 aña a bisa polis cu e doño di cas a bin mainta cerca dje y a coy tur su pertenencianan benta pafor. Tabata tin un yiu drumi ariba cama y e doño a hisa e mucha pone a bao ariba vloer y zwaai e cama tira afor. Mientras cu polis tabata papiando cu E.S., doño di cas, e muher J.v.H. naci na Aruba di 47 aña a bin na e sitio. J.v.H ta bisa cu for di luna di Mei e señora mester a sali for di e cas. J.v.H. tin un veredicto di huurcommissie cu e señora mester sali. J.v.H. ta desmenti e version di E.S. E tin te cu 12'or di merdia pa e sali for di e cas. Banda di 12:00 e doño J.v.H. a yama polis atrobe, pasobra ainda S. no a sali. Ora cu polis a yega na e cas e famianan tabata bezig ta mudando. Nan a haya te cu 6'or pa sali.

Doño di cas a presenta cu machete pa cobra huur

STA. CRUZ -- Diabierna pa 10:00 di anochi patruya di Noord a presenta na un cas na Tanki Flip na unda cu tin un problema relaciona cu huurmento di un apartamento. Ora cu patruya a yega, polisnan a papia cu e señora M.W. naci na Jamaica di 46 aña. E señora a bisa cu e doño di e apartamento e homber H.G. naci na Aruba di 73 aña a atak'e cu un machete y tambe a kibra e lock di e porta dilanti. Segun declaracion di e señora diahuebs anochi H.G. a bin cerca e homber O.N. naci na Curaçao di 49 aña y a bisa N. cu e tin cu firma un contract nobo. Door cu N. no ta mira bon anochi, el'a bisa G. pa e bin su mañan mainta pa e lesa e contract prome cu e firm' e. Esaki a pone G. rabia pasobra den e contract ta para cu e huur ta subi cu 100 florin. Diabierna N. a duna M.W. 400 florin pa paga e huur na G. .E señora a dune 400 florin y a bis'e cu N. a laga e placa ey pa huur. G. no kier a tuma e placa y aki problema a start. G. a cana bay y un rato despues a presenta na e cas cu un machete. E señora tabata den baño ora cu el'a tende desorden. E señora a sali y a bin haya e homber G. para den sala cu un machete den man. G. a kap e candal di porta pa e por drenta paden. M.W. a duna G. e 400 florin y esaki a cana bay. Polis a bai papia cu G. y a splik'e debidamente ariba su comportacion. E señora M.W. tin intencion di entrega un keho na recherche.

Door cu alias "Preke" ta gusta warda di polis el'a haya un cel gratis pa sosega

STA. CRUZ -- Diabierna merdia pa 11:30 un polis den warda di Playa a tende un hende ta grita dilanti di warda. El'a bay tira un bista y a mira e conocido di polis "Preke" para dilanti di warda mientras cu e ta bezig ta zundra e trahadornan cu tabata den construccion na e warda. Aparentemente un rato prome nan a weg Preke caba for di e lugar, pero el'a bin bek. Preke tabata pata pata burachi. Polisnan a dun'e un cuarto gratis pa e drumi.

Mama a tene un señora pa su yiu dal'e cu hilchi zapato den cabez

STA. CRUZ -- Diabierna mainta pa 10:30 patruya di polis di Playa a bay na un Shopping Mall na Tanki Leendert na unda un señora a wordo maltrata. Na yegada polisnan a bin topa cu e señora, Z.v.d.B. naci na Aruba di 27 aña bao di sanger. Z.v.d. B. ta declara na polis cu un otro señora, cu kende e tin problema, a presenta hunto cu su mama na e negoshi unda cu Z.v.d. B. ta traha. E mama a tene Z.v.d. B. pa e yiu dal e. E yiu a dal su mama B. cu un hilchi zapato den su cabez di cual el'a ricibi un kap cu a sangra bastante. Ambulance a bin na e sitio y a transporta B, pa Poli. Polis a bisa B. pa ora cu e caba na Poli e presenta na warda pa bin duna keho cu un carta di dokter.

Cuatro hoben a drenta un cura di school y maltrata un alumno

STA. CRUZ -- Diabierna merdia pa 1:30 patruya di Playa a bay na un school den Madurostraat pa un caso di maltrato. Na yegada patruya a papia cu e cabezante di school kende a declara cu 4 mucha homber a forza e tralienan di cura di e school pa nan drenta. Nan a subi e tereno di school pa maltrata un alumno. Polis a papia cu e mucha homber G.K. naci na Aruba di 15 aña kende ta bisa cu e conoce e mucha homber aki. E mucha homber a yega y a dal e un scop den su cara. El'a cay y e otronan tambe a scop e. K tabata tin su cara hincha y tur corra y un wowo tapa. E cabezante a check cu e mayornan di K. pa nan hib'e Poli pa tratamento. Despues e mester a pasa warda pa entrega keho cu un carta di dokter.

Homber ta mira pitufo

STA. CRUZ -- Diabierna pa 12:30 di merdia Patruya a bay na un casino na L. Smith Blvd. unda un homber a core drenta den e casino y bisa tur hende cu nan ta tirando ariba dje. E homber tabata pidi yudanza. Polisnan a topa cu e homber R.A.C. naci na Venezuela di 29 aña. E tabata papia yen di cos bruha y e tabata bastante altera. Un tempo e tabata usa droga y e tabata na Centro Colorado. Patruya a papia cu ne pa e calma y despues nan a bay bah'e na cas di un amigo. Anochi banda di 10'or polis atrobe a bay na un cas na Kudawecha. Segun C. cu tin hendenan ta persigui'e y ta bisa cu nan a secuestra su tata. Polisnan a dicidi di detene C. y hib'e warda na unda el'a bin haya un cuarto gratis.

A paraliza henter e mercado di auto riba nos isla

Aruba Bank a cosecha hopi exito cu “Mega riba Wiel”

Un biaha mas pueblo a responde den grandi pa e ofertanan special





STA. CRUZ-- Ayera diadomingo tabata un locura riba caya, despues cu interesadonan a sali na gran cantidad pa busca e mihor ofertanan pa compra di auto na e diferente agencia di auto cu a participa den e campaña di Aruba Bank. E banco, siguiendo cu e mega-exito di aña pasa, a organiza ayera su evento cu a haya e nomber di “Mega riba Wiel”. E evento a cuminza den oranan di mainta y a sigui te den oranan di atardi. Famianan por a keiro tur rond di nos isla y di e forma aki pasa na cada un di e agencianan di auto pa scoge nan auto preferi y disfruta di e ambiente cu cada agencia mes a organiza individualmente. Representantenan di Aruba Bank tabata presente na tur agencia, pa asina duna aprobacion de inmediato. Pa e evento special aki, Aruba Bank a fiha e mihor interes reduci di solamente 7% (add on). Ademas bo ta scoge bo auto y cuminza paga te na fin di Januari 2007. Hunto cu esaki tambe Aruba Bank lo rifa entre tur e aprobacionan aproba, un premio MEGA di AWG. 10.000 na descuento riba compra di bo auto nobo. E ofertanan di tanto Aruba Bank y e car dealernan tabata valido solamente pa e dia di ayera. Aruba Bank lo anuncia e ganador di e excelente premio di AWG. 10.000,= di descuento riba compra di auto, riba dialuna dia 11 di September 2006. E agencianan participante tabata Big Twin, Drive Motors den Schotlandstraat, Garage Cordia, Garage Centraal, Jossy Motors, R.E. Yrausquin & Sons, Star Motors na Savaneta, Arucar, Stern GM, Topcar, Ultimate Automobiles y Stern na Tanki Leendert. Aruba Bank ta gradici tur e agencianan di auto pa nan participacion. Y claro na e pueblo ta bay palabranan di gradecimiento pa e sostén di semper, demostrando un bez mas cu “Aruba ta nos isla y Aruba Bank ta nos banco”.



Homber burachi tabata core auto iresponsabel

STA. CRUZ -- Diadomingo mainta pa 6:30 di mainta un guardia di seguridad a yama warda y bisa cu e ta coriendo tras di un auto Toyota Corona Stationwagon blanco A-44029 kende ta core iresponsbel. Polisnan a para na e cruzada di Shaba en espera di e auto aki. Patruya a bisa e chofer pa e stop, pero e chofer a sigui core. Despues patruya a bolbe bis’e pa e para y e chofer a bolbe nenga. Patruya hasta a pasa su dilanti y bis’e pa e para pero e chofer a gewoon pasa banda di nan y sigui core. Nan a purba di cera e auto dos biaha y porfin nan a logra di wanta e auto pa e no bay. Polisnan a detene e homber C.H. naci na Republica Dominicana di 37 aña. H. tabata bao influencia di alcohol. Nan a bibe na warda di Playa pa e pasa e test di alcohol, cual no tabata na su favor. Polisnan a kita su rijbewijs mesora.

Minister Lee ta logra aprobacion di su presupuesto

Elogio pa su maneho unda e progreso riba su departamento y proyectonan a resalta



STA. CRUZ--Diahuebs y diabierna ultimo den sala di parlamento, a tuma lugar un reunion publico na cual Minister Ramon Lee, encarga cu Labor, Cultura y Deporte a logra aprobacion pa presupuesto di su ministerio. Durante un reunion di nivel halto, proyectonan realiza, manera Parke Curazon pa Deporte Jaburibari, Compleho Deportivo Frans Figaroa, parkenan multifuncional na Yara y Simeon Antonio a resalta. Igualmente e reorganizacion di departamento di Labor, independizacion di Post Aruba N.V. y transformacion di ICA pa un Departamento di Cultura a causa un impacto positivo, unda cu awor si a logra formula e receta exitoso pa realizacion di esaki. Minister Lee a mustra riba e hecho cu a inverti grandemente den su departamentonan, structuralmente, a base di un maneho integral. Mas cu tur a inverti atencion na e trabao di e departamentonan en cuestion.

A mustra con IDEFRE como maximo entidad di deporte conhuntamente cu sosten financiero di Fundacion Lotto pa Deporte a florece bao liderato di Minister Lee a contribui na mas participacion deportivo na nos isla pa medio di actividad y proyectonan. Pa cultura Minister Lee a mustra cu ta finalizando e reorganizacion di henter e aparato cultural den un forma integral y pronto lo cuminza cu implementa e cambionan necesario. A mustra cu desde e cumbre cultural na 2002, a hiba un proceso di consulta y cambionan hunto cu e veld cultura y unda esaki awor ta den un cuadro profesional conforme norma internacional di UNESCO y region di Caribe. Riba tereno laboral varios inovacion a keda presenta cual pronto comunidad lo mira den mas foyeto, informacion y servicio.

E renovacion di Centro di Pesca Hadicurari tambe a keda ampliamente elabora y elogia como un proyecto sumamente beneficioso pa henter comunidad cual pa final di 2006 lo ta yegando su etapa final. Es mas Minister Lee a haci un invitacion na tur parlamentario pa bishita tanto e centro di pesca como otro proyectonan pa nan mes. Mescos tabata e caso pa e Paseo Monumental cual proximamente, 10 di September, ta ofrece tur hende e oportunidad pa mira pa nan mes tur e monumentonan cual su ministerio a restaura. Parlamentarionan di tanto oposicion como fraccion mayoritario tabata tin palabranan di elogio pa logronan tanto riba tereno laboral, cultura como deportivo. Minister Lee a contesta preguntanan alcaso y critico, suministrando informacion y splicando en detaye su maneho, vision y perseverancia.

Apesar di a ricibi elogio pa su maneho hiba y proyectonan, algun parlamentario a mantene nan postura di oposicion a vota ciegamente a base di nan strategia politico partidista. Minister Lee ta gradici tur e parlamentarionan pa nan aporte y sosten, al igual cu tur e director y conseheronan cu a yuda durante e proceso.

Choller a kibra auto na altura di cas di Gobernador

STA. CRUZ -- Diabierna anochi pa 11:30 patruya di Oranjestad a baY duna asistencia banda di cas di Gobernador na unda cu lo tin un choller kibrando den autonan. E testigo a duna un descripcion di e choller. Den Lagoenweg patruya a bin topa cu dos hende homber cu a bisa cu e choller a bay na e parkeerplaats di Sociale Zaken. Patruya a bay na e lugar y a bin topa cu e conocido choller J.H., naci na Venezuela di 38 aña. E choller tabata cobando den un bari di sushi. Polis a papia cu e dos testigonan kendenan a bisa cu nan a waak J.H. ta coba den un auto Suzuki color blauw. Ora cu nan a bay check nan a bin ripara cu e auto ta kibra y pesey nan a sigui e choller. Polis a bay check y enberdad nan a bin haya e glas banda robez kibra y tambe e lachi dashboard habri. Polisnan a dicidi di detene e choller aki. Polisnan a purba di encontra e doño pero nan no a logra. Pero mas laat e doño a presenta y el'a entrega keho.

Segun sr. Jossy Figaroa di DOW:

Ta spera cu otro aña lo sigui cu locual a logra e aña aki cu drechamento di caminda

STA. CRUZ -- Sr. Figaroa ta bisa cu ohala nan por haci algo similar den tur bario. Ta un deseo di DOW cu no solamente nos caminda ta den un mihor condicion cu nan ta awor aki pero tambe por drecha e aceranan. Esaki a logr'e door di presupuesto di DOW.

Nos minister a percura pa un fondo special pa e camindanan. A logra di drecha e camindanan pero tin ainda hopi cu ta den mal condicion. Sr. Figaroa ta spera cu minister por logra di aumenta e fondo pa sigui drecha e camindanan aki na Aruba. Den e presupuesto aki nos tin fondo pa drecha e camindanan.

E aña aki a logra drecha varios caminda. E aña aki a cuminza cu Dakota, despues a keda basta tempo na San Nicolas, Simeon Antonio, despues a bay Noord y a sigui banda di e hotelnan chikito, y despues ta bay Santa Cruz. Ta usando hopi placa y mester ta hopi cuateloso cu e presupuesto pa no surpas'e. Bo ta contento ora cu bo por mira ta na unda e placa ta bay.



E director di FCCA a bisa cu e trabao a pone cu a eleva tur bario. Ora cu bo drecha e acera e ta eleva e structura, eleva e bario y e casnan ta mustra mihor. E hendenan cu ta biba aden ta sinti nan mihor. Ora cu scoge un caminda pa drecha bo no a waak solamente e camindanan cu ta malo pero bo ta waak tambe e cantidad di autonan cu ta pasa ariba e caminda. Sigur ora cu bo tin un acera dilanti di bo cas y e no ta asfalta y ora cu awa yobe e por ta un peligro y tambe un molester pa bo. Ohala cu den un aña por drecha full e structura aki na Aruba. Poco poco por sigui haci mas den e barionan locual cu a logra aki na Mabon. Pa e aña aki lo haci mucho mas na acera, un poco mas na caminda.

E aña ta cabando y e presupuesto tambe ta cabando. Asina aña cuminza ta cuminsa di nobo y lo sigui cu mes un esfuerzo cu a cuminsa e aña aki.

Segun sr. Allan Howell di Mabon Kavel:

E bario ta hopi contento cu e proyecto

STA. CRUZ -- Segun sr. Howell e ta bibando mas di 30 aña den e vecindario aki. Esaki ta un bario cu practicamente nunca bo ta tende cu algo ta pasa. Semper a lanta manera un famia den e bario di Noord Cura Cabai, Brazil y Mabon. Den e vecindario di Mabon Kavel nos ta rondona di casnan. E bario aki tabata un mondi hopi grandi. Sr. Howell y hopi di e muchanan cu a lanta cu ne den su infancia tin un cas. Prome a wordo construi e casnan di pueblo un tiki mas pazuid. Mayoria di e hendenan no por a bin na remarke pa un di e casnan aki, debi na nan funcion. Toch nan ta contento cu algun persona cu ta un tiki mas den necesidad ta haci uso di e casnan aki. En principio tabata tin casnan cu a wordo construi pa SKOA pa esnan cu mester a bin di Hulanda. Ora cu e hendenan a bay, a logra di cumpra toch un di e casnan aki. Diferente hende di bario cu yudanza di FCCA a logra di haya nan cas. Hopi hende a haya e oportunidad y tambe e personan Latino a bin haya un cas den e bario di Mabon Kavel. Tambe tin un parke di recreo pa e muchanan hunga. Nan tabata hunga tur atardi ariba dje, pero despues lamentablemente no tabata tin mas cos di hunga. E muchanan ta anhela pa por haya un paar di cosnan di hunga. Por ripara tambe cu a haya acera completamente asfalta. Nunca hende ta conforme cu nada. Tur hende ta cuminza grita cu nan kier luz. Den nomber di e bario di Mabon Kavel ta haci un peticion na minister pa e proximo proyecto cu ta luz pa e vecindario. Tambe ta pidi pa minister keda corda ariba e bario aki y tambe bin cu actividadnan pa mucha. Si no tin actividad pa mucha nan ta bay den mal caminda.









Homber cu un hinca di 1 cm banda di su lombrishi no kier entrega keho

STA. CRUZ -- Diasabra pa 3:00 di marduga patruya ta bay cu urgencia na un bar Restaurant den Caya Jose Geerman, unda a hinca un persona. Polisnan a bin topa ambulance caba na e sitio. E homber A.R.G. naci na Aruba di 45 aña a haya un hinca bao di su lombrishi di 1 cm hancho. E homber G. a bisa cu e no sa ta kende a hink'e. E no kier a entrega keho. Tambe tur hende para rond no kier a duna un declaracion di e caso aki. Nan no kier a bisa nada. G. a bisa polis cu e hunto cu su famianan mes e lo fix e asunto aki.

Na Adventure Golf:

Tur hende a pasa pret na e Dia di Famia di Renaissance Hotel and Casino

STA. CRUZ--- Miembronan di e famia extendi di Renaissance a wordo invita pa participa den e compania su celebracion anual di Dia di Famia, na Adventure Golf, Black Hog Saloon, diasabra ultimo. Mas di 800 empleado y nan miembronan di famia a pasa hopi bon na e facilidad divertido, cuminzando pa 10'or di mainta y terminando pa 6'or di atardi. Queta Wever-Werleman, Gerente di Recursonan Humano, Renaissance Aruba Resort & Casino, kende a organiza e actividad, ta raporta cu tur empleado a wordo invita pa participa den e mega-actividad cu nan famia inmediato, casanan, yiunan, y e invitacion a inclui tambe empleadonan part-time y contratistanan cu ya tin un tempo den servicio. E compania, el a bisa, ta pone gran enfasis riba e envolvimento di famia den e carera din an ser keri y nan ta pone tremendo balor riba interaccion social entre coleganan den un ambiente casual y relahante. E set-up divertido y festivo na Adventure Golf a inclui un lunch buffet completo di barbecue, sirbi pa e compania su gerentenan di hotel y casino, open bar cu un sin fin di cerbez Balashi, stacionnan interactivo di popcorn y raspao, wega, dino-jump pa e muchanan, auto di careda miniatura, batting cages, e game room, e riu cu su paddle boats, y naturalmente, e facilidad su famoso canchanan di golf miniatura.









Bishita di Minister Hulandes Johan Remkes cerca Minister President Oduber

STA. CRUZ-- Diabierna mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e Minister Hulandes pa Asunto Interno y Relacion den Reino Johan Remkes. Durante e bishita e dos mandatarionan a elabora riba e rapport Partnership y tambe e cooperacion cu mester existi den Reino pa loke ta Cuerpo Policial y combatimento di criminalidad. Aspectonan financiero-economico, fondo di pensioen y AZV tambe a wordo trata durante e bishita di Minister Remkes.

Tabata un conversacion hopi ameno, fructifero y cu respet mutuo.





Union ta Forza:

Encuentro na Curaçao cu sindicatonan den enseñanza

STA. CRUZ--E weekend di 25 pa 27 di Augustus directiva di SIMAR a biaha pa Curaçao pa un encuentro cu Sitek di Curaçao y AOB (Algemene Onderwijsbond) di Hulanda. E meta principal di e bishita tabata pa yega na palabracionnan pa un cooperacion mas estrecho entre e tres organizacion sindical. Nos di SIMAR ta kere cu participion na tipo di encuentro asina por fortalece nos organizacion. Nos a discuti diferente topico, manera (re) capacitacion di maestro continuo pa logra y mantene un nivel di enseñanza halto, desaroyonan den innovacion di enseñanza den e 3 paisnan; posicion huridico di maestro, cuido di maestro, y formacion di lidernan sindical. Riba e prome dia di e encuentro nos a bishita e proyecto di 'Sociale Vormingsplicht, un programa special pa hobennan di entre 16 y 24 aña cu no a caba nan estudio avanza cu un cualificacion basico pa mercado laboral. E meta principal ta pa amplia e oportunidad pa e personanan por haya e base y e formacion necesario. Na school di Havo-VWO a haya informacion tocante e ultimo desaroyo y cambionan den enseñanza avanza na Curaçao. Locual pa nos tabata hopi remarcabel cu na Curaçao nan ta trata cueste loque cueste sigui e desaroyonan na Hulanda. Di parti di SIMAR nos ta kere cu esaki ta casi imposibel y cu ta mihor pa nos trata na yega na un modelo di enseñanza avanza propio di bon calidad, cu lo habri mas tanto posibilidad posibel pa nos hobennan. E siguiente dia nos a reuni cu SITEK y AOB. E meta principal ta pa yega na palabracionnan concreto riba cooperacion entre e tres organizacionnan y concretiza esaki den algun proyecto. A scoge pa e tereno di 'kadervorming", entrenamento di lidernan sindical. Cada sindicato den su seno lo sigui elabora ariba e asunto aki y despues aproba e plan final. Tambe SIMAR a yega na un palabracion cu AOB, cu nan lo manda informacion pa nos tocante e sistema nobo Hulandes di evaluacion di funcionnan den enseñanza. Pa SIMAR e encuentro aki tabata masha fructifero y nos lo sigui haci tur cos cu ta den nos alcance pa e logra metanan proponi.

Minister President Oduber a haci apertura oficial di Starvision



STA. CRUZ-- Diabierna anochi - hustamente riba Dia di Prensa - a tuma lugar apertura oficial di e canal di television nobo, esta Starvision situa na Jaburibari/Paradera.
Na e ocasion aki Minister President Oduber tabata tin e honor pa haci e apertura aki y tambe a tene un discurso.

Den su discurso sr. Oduber a felicita e gerente sra. Mary Vrolijk, staf y personal di e planta di television aki y a desea nan tur clase di exito.
Tambe tabata presente Minister Candelario (Booshi) Wever y e parlamentarionan Adi Thijsen y Zulay van Poppel-Marque.



Invitacion

Re-apertura despues di transformacion

Compleho Deportivo Frans Figaroa





Minister di Labor, Cultura y Deporte

tin e gran honor di invita bo persona na e reapertura di

Compleho Deportivo Frans Figaroa

Diasabra 9 di September 2006
pa 6'or di atardi

Desvelo di busto di Frans Figaroa
Coro di Tanki Leendert lo interpreta e Himno di Aruba. Tambe lo bay tin un partido di futbol. Banda Invita pa e pueblo di Noord y henter e pueblo di Aruba lo ta BLADE.

W.E.B. Aruba N.V. cu entrega di diploma pa dos diferente studio tecnico

STA. CRUZ -- Diahuebs 31 di Augustus y diabierna 1 di September nos compania di awa y electricidad, W.E.B. Aruba N.V., durante un acto di reconocimento special ta entrega e diplomanan corespondiente na un cantidad total di 22 empleado orguyoso, kendenan a logra termina nan estudio tecnico pa nan trabao profesional den W.E.B. Aruba N.V.

E reconocimento aki ta di inmenso valor pa nos empresa pasobra e ta un muestra mas di e inversion de W.E.B. Aruba N.V. den e ser humano, e empleado, kendenan ta e recurso mas valioso di nos empresa. Ta exactamente cu esaki den mente cu desde 1998 W.E.B. Aruba N.V. a restructura y reanima programanan di studio y training profesional pa nos personal tecnico.

E resultado di e maneho aki a duna fruto un biaha mas.

- E prome studio ta yama, "Werktuigkundige in Centrales – A" (WIC-A) cual ta un studio pa nos operadornan den nos Centrale y cu a wordo guia pa e instancia Hulandes "REWIC" cual ta percura pa tur studio tecnico pa personal di tur Centrale na Hulanda. Pa logra e exito aki nan mester a pasa un total di 12 module of "vak" y esaki a dura nan un averahe di 2 aña y mey. E diploma WIC-A ta na nivel di MBO-4 y ta equivalente na loke antes ta yama MTS cu un enfasis riba aspectonan di electricidad.
- E di dos studio cu nos empleadonan a logra yama "Operators in Centrales" cual studio a wordo diseña specificamente pa W.E.B. Aruba N.V. door di "Hogeschool Zeeland". Pues a base di un cooperacion cu e "Hogeschool" aki, a logra W.E.B. Aruba N.V. pa nos empleadonan haya un studio specifico pa hisa nan nivel di competencia na e nivel necesario pa un compania avanza, automatiza y moderno manera ta W.E.B. Aruba N.V.







Segun Minister, sra. Marisol Lopez Tromp

Un parke di recreo ta di suma importancia pa nos muchanan

STA. CRUZ -- Si bo mira con e desaroyo a tuma lugar di casnan caminda cu tabata tin mondi y sigui despues pa tur desaroyo, e caminda y e parke pa nos muchanan, tin hopi mas aspecto cu por mehora nos calidad di bida. Minister ta kere cu locual cu sr. Howell a trece dilanti locual ta biba den e curazon di e habitantenan di e bario. Nos gobernantenan ta traha a base di e peticionnan. Segun minister Lopez Tromp e ta ricibi hopi carta, hopi yamada y ta topa cu hopi hende cu ta trece dilanti kico nan kier mira den nan bario. Loke ta resalta hopi ta: pa nan tin seguridad den bario, pa nan sinti nan mes safe. Pero bo ta mira esaki den e proyecto di FCCA cu tin e polis di bario, e trahador social di bario cu ta percura pa e bienestar di e hendenan. Un otro aspecto ta un parke di recreo pa nos muchanan. Esaki ta un necesidad hopi grandi aki na Aruba. Aki na Mabon Kavel nos tin esaki. Pa e desaroyo di e muchanan e ta di suma importancia. E aceranan tambe ta bin door di peticion di e hendenan di Mabon. Mirando cu ora cu awa yobe con esaki ta bira, a expresa cu kier esaki y pa e hendenan grandi cana mihor ariba dje. Minister Lopez Tromp ta gradici tur hende di DOW, muy en particular sr. Juni Geerman cu a percura pa e trabaonan aki por a cana. Tambe cu den transcurso di tempo por a scucha tur ciudadano cu tur nan deseo. Lo mester sigui traha pa percura cu den tur bario e aceranan por t'ey. E presupuesto no ta tur ora ta yega pa cumpli cu tur deseo pero cada aña ta boga pa cumpli cu locual ta ser pidi.







Oficina di Ministerio di Labor, Cultura y Deporte lo ta cera pa publico dialuna y diamars 4 y 5 di septemper pa dia di estudio

STA. CRUZ--Oficina di Minsterio di Labor, Cultura y Deporte lo ta cera pa publico dialuna y diamars, 4 y 5 di September proximo pa motibo di algun dia di estudio. Den cuadro di planificacion pa maneho integral y trayecto di mehoracion continuo, staff y personal di Ministerio lo ta atendiendo dos dia di estudio. Ta pidi publico comprension y diarazon 6 di September lo resumi trabaonan y atende publico atrobe.

Según OPPA:

COMPANIANAN DI SEGURO NO MAG COBRA 20% EXTRA RIBA PRIMA SEGUN E SEGURO OBLIGATORIO PA VEHICULONAN

STA. CRUZ--Desde Januari 2004 OPPA (ORGANIZACION DI PENSIONADO PUBLICO ARUBANO) a cuminza bringa contra e inhusticia cu e companianan di aseguro ta cobra 20% extra recargo segun e seguro obligatorio pa vehiculonan motoriza. Nan tabata cobra e suma adicional aki como "substandard" y e tabata conta pa:

1. si e manehador tin 70 aña of mas;
2. si e vehiculo di motor tin 8 aña of mas;
3. si esun cu kier cera un seguro a haya un accidente 2 of mas biaha door di su falta den un periodo di 3 aña; y
4. si a kita e rijbewijs for di un persona cu kier cera un seguro den e ultimo 5 añanan.

Esaki basa riba un BEKENDMAKING di Departement van Economische Zaken di Antiyas Hulandes di 1978 y a drenta na vigor pa A.H. entrante 31 Maart 1981.

OPPA a mustra tambe cu ora e ley a bin na vigor e substandard no a ser tuma over. Ademas desde 1 Januari 1986 Aruba no ta parti mas di A.H.
Den curso di 2004 OPPA a uni cu CAS pa sigui combati e inhusticia y cobramento ilegal aki di 20% extra riba e prima normal. No obstante cu OPPA a manda un carta pa tur compania di seguro na Aruba den aña 2004, ta 3 so a reacciona bisando cu nan no ta cobra e 20% extra recargo na personanan di 70 aña p'ariba. Nan no a menciona e otro categorianan menciona den e Bekendmaking. Nos a mustra cu tin companianan di seguro cu tabata desconta 20% di e no-claim sin cu e asegurado tabata sa. Tambe un compania di seguro a declara cu si e persona cu tin 50 of 60% no-claim y e por demostra cu e no ta un "brokkenmaker", pues un hende cu no ta haci desgracia/accidente, anto e ora ey numa e no tin nodi di paga e 20% extra.

Na Januari 2005 OPPA a notifica Conseho di Ministro y Parlamento por escrito di e problema aki, mustrando riba e articulonan di e seguro obligatorio y e 20% prima adicional cu e companianan di seguro ta cobra. Tambe OPPA a mustra riba e hecho cu e ley di aseguro obligatorio di Aruba ta traha hopi slons y ta contradictorio y e cambionan no tin validez pasobra nan no a ser trata door di Parlamento di Aruba. Su Exc. Sr. Gobernador a haya copia di e cartanan aki. Por fin na Oktober 2005 OPPA a haya un contesta di e Ministro Presidente riba su carta di Juni 2004. Den e carta e ta declara cu en berdad no ta existi reglanan tocante e cobranza extra di prima di 20% (no ta poni den ley). Tambe e ta mustra riba e Prijsregeling premie WA-verzekering motorrijtuigen, caminda ningun momento e prima ta depende di e edad di e asegurado. Tampoco e edad ta relevante den e Prijzenverordening. Pero alavez e ta laba man manera Pontius Pilatus bisando cu e asunto aki no ta regarda Pais Aruba, pasobra e ta un asunto priva. E ta finaliza bisando cu gobierno di Aruba lo no tuma ningun accion den e caso aki. (Carta di Ministerio di Asuntonan General, fecha 10 Oktober 2005, No. DWJZ/1273/05).

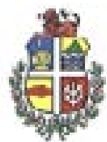
OPPA a keda masha decepciona cu e decision aki y a contesta e ministro presidente pa medio di carta fecha 16 Januari 2006. Aki den OPPA ta mustra e ministro riba e autoridad (bevoegdheid) cu e ministro di Asuntonan Economico tin den e Prijzenverordening, articulonan 2, 4, 6, 7 y 8. Tambe OPPA a mustra riba e "algemeen belang" y cu Pais Aruba ta complice di un crimen segun articulo 8 di e Prijzenverordening si e no haci nada. Copia di e carta aki a bay pa Sr. Gobernador, Parlamento, Fraccionnan den Parlamento, C.A.S., S.D.U. y prensa.
Cu alegria y beneplacito OPPA por a tuma nota di un carta fecha 17 Juli 2006, No. A-874 como contesta riba nos carta di 16 Januari 2006, di e ministro di Finanzas y Asuntonan Economico, Sr. N.J.J. Swaen, Bac. E ministro aki a manda un carta pa tur compania di seguro notificando nan cu e prima bruto maximal di e aseguro obligatorio, segun e "Prijsregeling premie WA-verzekering motorrijtuigen 1999" ta reglá y e ta prohibi pa cobra un prima mas halto cu ta menciona den e anexo di e regla. Tambe e ministro a trece dilanti cu a drenta keho cu ta mustra cu nan - e companianan di seguro - no ta tene nan mes na e regla di prijs y a duna nan ordo pa corigi esaki mesora y pa nan restitui loke a ser paga di mas. Straño ta cu e companianan di seguro a reacciona bisando cu nan ta mantene nan mes na e reglanan di e "prijsregeling" y si tin keho nan kier ser notifica di esaki. Mas straño ta cu ya caba nan a ser acerca y notifica door di e abogado di C.A.S./OPPA y mesora nan a rectifica/corigi of restitui, pero riba un base individual, es decir solamente si un asegurado reclama e asunto via di C.A.S./OPPA/abogado. Tur e otro personanan cu no a entrega un keho a keda paga e 20% extra di prima inhustamente.

E ministro ta termina pidiendo OPPA pa entrega prueba tocante e cobranza di 20% extra recargo (prima cobra extra riba e prima normal), di moda cu e por acerca e companianan di seguro di nobo. Pues tur persona (tambe no-miembro di OPPA) cu ta pagando 20% extra di prima pa e motibonan aki riba menciona ta ser pidi pa nan entrega e pruebanan na oficina di OPPA na Avicenastraat 18 (Edificio Mahanaim) na Oranjestad of na C.A.S. (Consumidornan Arubano Solidario), na Sint-Maartenstraat 7, San Nicolaas (hulpbestuurskantoor) di moda cu nos por entrega esakinan na e ministro.

Opinion Publico

Destruccion na Piscina Olimpico Roly Bislik na Savaneta

Manece awe, diadomingo 2 di September 2006, vandalista(nan) a destrui diferente bentana parti pazuid di Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta. Segun por mira, e barancanan a wordo tira di cerca, pues a drenta riba e tereno di piscina y probablemente ta trabao di hende adulto, mirando e daño cu a keda atras. Esaki a sosode entre diasabra anochi pa diadomingo mainta. Nos di piscina Olimpico ta pidi esnan cu por a mira algo depues di diasabra anochi den vecindario di piscina, pa avisa polis pa asina por bay na detencion di e culpabelnan, cu a haci daño na propiedad publico, unda hoben- y grandinan ta practica nan deporte di landamento y ta pone nan pensa y haci cosnan positivo so. Ta tristo pa algo asina pasa pasobra esaki ta un edificio di pueblo y lo costa pueblo placa pa drecha tur esaki!



Segun Presidente di Parlamento:

REUNION PUBLICO DI PRIJS DI AWA Y CORIENTE CU PRESENCIA DI MINISTER PRESIDENT y MINISTER di FINANZAS



STA. CRUZ--Den reunion publico di Parlamento cu presencia di Ministro Presidente, sr. Nelson Oduber y minister di Finanzas y Economia, sr. Nilo Swaen, a trata Prijs di awa y electricidad. Dicho reunion a ser yama door di fraccion di AVP na prome instante. Inicialmente a yama e reunion dia 25 di Augustus ultimo pero dicho reunion a ser geschors a base di peticion di fraccion di MEP pa haya informacion di WEB NV y ELMAR NV.

Asina presidente di Parlamento a yama un reunion estilo di reunion dia 30 di Augustus unda WEB NV y ELMAR NV a duna nan presentacion.

Siguientemente a continua e Reunion Publico dia 31 Augustus cu presencia di gobierno. Aki Presidente di Parlamento ta señala cu Parlamentarionan, muy en especial lidernan di fraccion mester ta mas responsabel ora nan pidi reunion y presenta na e reunion cu nan yama.

Durante e Reunion Publico Parlamentarionan a base di informacion ricibi for di WEB y ELMAR a haci preguntanan critico na gobierno y a presenta 10 mocion. A mustra cu banda di prijs halto di awa y coriente, debi entre otro na prijs halto di petroleo, e consumo tambe ta hopi halto.

Un punto cu mayoria di Parlamentario a trese dilanti ta e parti social di atende cu esnan cu no por paga awa/coriente y con pa yuda esnan cu no por paga of esnan di menos recurso. Gobierno a mustra su disponibilidad pa discuti encuanto NV nan cu ta companianan ariba nan mes y a mustra ariba e hecho cu pa hopi aña gobiernonan anterior no a bin Parlamento pa papia di e companianan cu ta genera awa y coriente. Gobierno a mustra nan disponibilidad di pensa ariba diferente pregunta y sugerencia di Parlamentarionan y di ta pensando ariba formanan alternativo di genera energia. E reunion a dura te laat den anochi y por a nota cu Parlamentarionan a expresa nan preocupacion pa e prijs halto di awa y coriente y tabata activo den bin cu sugerencianan, locual a keda refleha den e cantidad di 10 mocion cu a ser presenta durante segunda tanda. Por bisa di e 10 mocionnan aki 4 a ser aproba unanimamente, dos cu mayoria di voto y cuatro a ser desaproba.

Mocionnan aproba unanime tabata

1. Pa urgi gobiero como accionista di e companianan di awa y electricidad pa medio di Utilities pa bin cu un maneho mas social y cu solamente ta desconecta meter di awa of coriente ora e consumidor a keda sin paga por lo menos 2 cuenta y en todo caso no mag di desconecta riba diabierna y den weekend.
2. Pa haci peticion na gobierno pa via Departamento di Legislacion adapta articulo 9 di ley di Comptabilidad 1989 pa amplia e competencia di Accountantsdienst pa haci investigacion di e NV nan di gobierno, manera WEB y ELMAR.
3. Pa instala un comision di tarifanan cu ta tene cuenta cu e responsabilidad social di nos tur pa cu e ciudadanonan di menos recurso.
4. Pa negosha un mihor deal ariba e prijs di fuel pa WEB NV a base di articulo 4 di un acuerdo cu e refineria Coastal, awe Valero, cuna su turno lo por conduci na baha e brandstof clausule y pa negocia otro beneficionan pa nos comunidad.

E dos mocionnan aproba cu mayoria di voto tabata

1. pa sostene gobierno den su maneho pa cu energia dirigi pa baha gasto di energia cu al final lo resulta den un prijs di awa y coriente mas favorabel pa nos pueblo consumidor y duna asina ey un empuhe na diversificacion di nos economia.

2.Pa lanta un comision pa bin cu recomendacionnan pa adapta e tarifa actual di awa y coriente y cu e comision lo evalua eliminacion di e deposito tanto di awa y coriente pa cu uso domestico





Mike Eman IV ta gusta cende candela, pero despues ta baha na awa y laga su coleganan na caya

Mike a bay canta ranchera ariba Plaza Garibaldi na Mexico!

STA. CRUZ-- Mike Eman IV casi tur dialuna mainta ta gaña defende pueblo mediante un mentalidad di tiger di papel.

El a trata na perhudica nos isla cu e introduccion di e ahustacionnan, unda
El'a instiga pa paraliza henter nos pais. Ora a trata den Parlamento e ahustacionnan, Mike Eman IV a bay keiro na Hulanda cerca e 'brain di maldad', esta Mitomania Croes, lagando su otro miembronan benta un banda.

Ta ora cu e votadornan a mira e menosprecio aki el'a core bin pa atende e reunion pa pone su parlamentarionan ofende MEP y su bochincheronan dal hende den sala di Parlamento.
Awor cu AVP a bolbe pidi reunion pa trata tarifanan di awa y coriente, ata Mike Eman IV a prefera di no atende su obligacion den Parlamento cu e pueblo ta pagu'e pe y a prefera di bay Mexico pa canta ranchera ariba Plaza Garibaldi. Na Mexico te cu awe tin discusion kende a gana eleccion, unda e partido di 'amigo' di Mike a haci cosnan raro y straño.

Mike su amigonan na Mexico den e dianan aki lo a siñ'e con pa gana eleccion den forma fraudulento, ya cu fraude y corupcion ta cuminda di tur dia di partido AVP.
Aki atrobe e menosprecio di Mike pa su votadornan, unda envez di ta den Parlamento, el'a bay canta ranchera na Mexico. Imaginabo cu Mike bin practica e trikinan aki na Aruba, ta unda nos ta bay? Na Colombia Mike a bay busca informacion con pa parti lechi, pan y traha den cunuco. Ora Mike ta na Aruba, e no ta haci net nada pa defende nos pueblo den Parlamento, pasobra e kier usa hende pa solamente yega den gobernacion.
Lo ta bon pa su coleganan den Parlamento hala su orea cu no por abusa di nan asina. Ora Mike Eman IV no t'ey, Otmar e Cahero ta trata na imit'e den e cangamento di saya cu tur clase di redashi, pero tur dos ta keda falsificacion di hendenan serio. Mike Eman IV ta gusta cende candela, pero despues ta baha na awa y laga su coleganan na caya.

Partido Movimiento Electoral di Pueblo
Aruba, 3 di September 2006

Remitido

Ridiculez cu polis no ta interesa pa traha pasobra ta anochi so por haci investigacion

No ta mi custumber di reacciona riba rueda di prensa di sindicato di polis pero cu mi ta constata ponencianan irrealistico mi ta haya mi obliga di reacciona. Es mas ora cu mi mes ta bira victima di ladronicia (cu ta asotanto nos comunidad) y mi ta tende cu polis no ta por traha pasobra ta anochi mester haci investigacion mi ta hera hari pero al mismo tempo mi ta casi yora di rabia.

Ki ridiculez cu awe na aña 2006 tin hende ta kere cu nan por tuma bo haci cu un cara seco asina. No unicamento ta tristo pa tende cu nos polisnan no ta interesa pa traha pasobra ta anochi so nan por haci investigacion sino e forma cu nan ta trata di hustifica nan incompetencia of nan indisponibilidad ta un ofensa pa henter comunidad. Na Hulandes nan ta bisa: “waar een wil is, is een weg”. Si sigui reclama encuanto overtime y hasta insinua cu ta anochi so por haci invertigacion nunca nada lo ser resolvi.

Mi no ta di acuerdo cu ta anochi so ladronnan ta horta. Ultimamente ami mes a bira victima den dia cla (11’or di mainta). Un amigo tur cos di su cas a ser horta den dia cla. Tambe nos por a lesa den corant e asunto di e tercel blanco . Tur esaki den dia cla y polis no a haci ningun investigacion. Ami mes tabata tin hopi tips cu por a duna solucion pero polis no ta reacciona. Investigacion no tin nada di haci cu den dia of anochi. Ladron por wel di horta den anochi semper por haci investigacion cualkier momento. Ami ta kere cu lo ta un orguyo pa un polis (of cuerpo policial en total) si ta resolve un gran parti di robonan pero al contratio un gran parti no ta haya solucion. Si e ladronnan ta tende cu no ta haci investigacion anto ta bisa a bisa nan pa sigui horta numa. Tin ora mi ta pensa cu tin hende cu tin interes den e asunto di robonan aki, cu ta alarmante. Mi ta kere cu gobierno tambe mester contribui pa frena e asunto aki. Mescos cu tin CEA y IASA bini cu un grupo den cuerpo policial cu nan trabao ta unicamente investiga di DIA y ANOCHI tur e casonan di robo.

Ora ciudadano nan ta duna informacion scucha nan y no haci sabi di kere cu un ciudadano kier mustra bo con pa haci bo trabao. Ta responsabilidad di nos tur pa nos cuida otro su propiedad. Si mira algo straño na cas di un bisiña no confia yama polis. Si bo sa cu bo bisiña no a informa bo cu e ta bay muda no confia ningun auto, truck of van cu saca articulonan for di cas di bisiña. Yama bo bisiña na telefoon y si e ta den exterior yama autoridadnan. Ki ora cu ta anochi of den dia. Si nos no cuminza protege otro nos tur ta para nos so. No lubida cu bo turno por yega cu nan ta horta tur bo pertenencia nan. Ban cuminza ta alerta y paga tino kico ta pasa rond di nos. Considera e criticanan aki ariba como criticanan constructivo. Danki pa e espacio.

Nomber y direccion conoci na mesa di redaccion

Opinión Publico

Caya di Cuquisastraat ta suplica Minister Drs. Marisol Lopez Tromp pa asfalt y pa instancianan concerni piki cachonan cu maleza y bandona for di riba caya!!

Ta kico ta pasando na Ponton??

Cayanan ta pata pata di buraco,….stof ta bula, bisiñanan a yega di colecta placa pa laga basha grijs, pa drecha e problema. Pero cu tempo e ta empeora atrobe.

Apesar cu tin hopi stof y buraco, tambe tin un cantidad masha grandi mes di cacho sin doño ta cana rond pesta cu sarna y otro malezanan di cuero cu ta peligroso pa muchanan chikito y hasta hende grandi. Muchanan no por recrea den cura pasobra cachonan di caya ta bin para blaf y haci desorden.

A yega di yama varios biaha pa bin recoge cacho cu ta cana rond cu sarna y otro maleza. Ningun hende no sa ken ta nan doño pasobra nan ta sin banchi! Nan ta bolter bari tur santo dia pa nan laga e caya tur sushi. Ta haci un yamada di urgencia na e instancia nan concerni pa sea asina bon di bin piki cachonan di caya, flaco y seco y den mal estado cu ta cana rond. Tin muchanan chikito riba bicicleta ta wordo diariamente menaza pa e cacho nan aki cu rabia. Si un dia nos lanta fada di e situacion anto dicidi di traha un "ultima cena" pa nan anto tambe ta malo.

E doño lo parece mes ora y Animal Rights lo no tin nomber suficiente pa describi ki tipo di mal hende nos lo ta! Al igual cu e anuncio cu a sali pa doño nan di carne y cabrito tene nan bestia den cura, nos tambe ta suplica e doñonan di cacho, please pa tene bo cacho comiendo na cas y mara na banchi. Hende no ta busca cacho pa laga riba caya, y hende no mester soporta cacho di otro tampoco. Mester menciona cu e "ultimo cena" pa e cachonan ya ta den forno y believe it or not e ta den sali!

Airco por fria door di awa di lama

STA. CRUZ/Willemstad- Spaar energia cu awa di lama. Ayera representantenan di tres hotel na Curaçao, WTC (World Trade Center) y e Aqualectra (compania di untilidad di Curaçao) a firma un acuerdo compoaña cu un brindis di 'Blue Curaçao' den man. Meta ta pa fria e airconan den edificionan via awa di lama locual lo mester baha e uso di energia cu 40%. Esaki ta bay significa un economizacion (spaar) pa aña di un miyon euro. E acuerdo a keda firma pa e Internacional Seacon, un 'filial di e Econcern di Utrecht. Segun Dirk Berkhout, miembro di conseho di comisario di Ecocern, e empresa ta inverti 15 miyon dollar den e proyecto. Nos lo pone un instalacion di tubo ('pijpleiding) cu ta yega te cinco km den lama y despues ta zink na un profundidad di 600 m., segun Berkhout. E awa di lama riba e profundidad ey cu duna 6 grado Celsius. ta ser 'infla (gepomp) pa un stacion di awa unda e temperatura abao ta ser traspasa riba awa di instalacion cu ta core door di e airconan di e hotelnan cerca di costa (lama) y e WTC.

E instalacion tin un duracion di 20 aña y mester ta for di debe despues di 10 aña. Na fin di 2007 e sistema mester ta operacional. E idea pa fria e airco cu awa di lama ya a ser aplica na Hawaii y e ciudad Canades Toronto. E proyecto di Curaçao ta e prome den Caribe y den Sur –America. Segun Berkhout e sistema ta usa un minimo di energia. Pesey Econcern cu bista riba e subida constante di prijs di azeta, tin bon espectativa pa futuro. Segun Berkhout ta expresa: Nos ta 'bezig' cu proyectonan na Singapore, Hong Kong y Gibraltar.

E empresa ta spera pa por conecta esaki tambe na Curaçao riba termino corto. Nan pues kier conecta e instalacion di awa friu di awa di lama pa e hotel Renaissance y e hospital nobo den construccion.

Opinion publico:

Metropolis semper ta toca mes un canticanan

Por favor cambia repertorio!!

Comentarionan cu a drenta di e concierto di Binomio de Oro, e biaha aki a bay pa e miniteca Metropolis. Miniteca Metropolis ta un miniteca popular cu ta toca varios concierto. Sinembargo mester acentua cu ya Metropolis no tin variacion. Ta parce cu ta un solo cd Metropolis tin cu e ta djis primi "play". Unda cu Metropolis toca, ya tur hende por anticipa cual ta e canticanan cu ta bay wordo toca. Si ta pa Latino bo kier toca, mester tene cuenta cu tin un sin fin di otro canticanan Latino cu por trece ambiente. Laga esaki ta un critica constructivo pa Metropolis pa e bay cuminza drecha y renova su repertorio.



Cu cos ta 'malo' mes, e lider di AVP Mike Eman IV a bay cu vakantie cuater biaha den un aña

Corda cu cos ta bon, ta cuanto pais mas e lo bishita?

STA. CRUZ-- Tur dia AVP su dirigentenan ta yora tur caminda cu cos ta malo den nos pais, pasobra nan ta den oposicion. Cu cos ta 'malo' mes su lider Mike Eman IV hunto cu su esposa tin e luho di bay vakantie cuater biaha den un aña, entre otro pa Hulanda, Bonaire, Colombia, Mexico y cuanto mas? No ta pornada cu ya den pueblo nan a duna Mike e apodo 'CeraMike den jet'. AVP ta sinonimo na negativismo, destruccion y caba cu hende. Nan politica ta di rebaha hende pa trata na eleva nan mes.

Cinco aña caba AVP kier crea issue politico cu no ta existi, manera huurmento di edificio y nombramento di hende. Tur dia Mike, Otmar, Benny y Arthur ta lastra familiarnan di MEP-istanan, pasobra tin di nan a haya pida trabao den gobierno. Aki hopi aña ora pa ekibocacion atrobe y pa mala suerte di pueblo, partido AVP di carambola drenta gobierno, ta con nan lo goberna cu e mentalidad di blenchi aki? Laga nos supone cu cos ta malo na Aruba, manera AVP ta desea tur dia, anto con bin cu visiblemente tanto cos ta bayendo hopi bon. Economia a crece durante e ultimo 3 añanan cu mas di 10 %. Gobierno y sector priva a inverti den e ultimo 5 añanan mas di 2 biyon florin den nos economia y di cual Gabinete Oduber so a ehecuta mas cu 200 proyecto. Cos ta asina 'malo' cu banconan bao palo di Watapana ta bende auto nobo na grandi casi tur diadomingo, unda hasta ta prolonga e ofertanan. Actividadnan social no tin lugar pa pone mas hende. Cantidad di corant, revista, radio, canalnan di television tur ta bende na grandi. Hasta corantnan a hisa nan prijs cu Af. 0,25 dos aña pasa. Sindicatonan a cera un hala di CAO, tur cu aumento y mihor beneficio pa e trahador. E sector publico tambe a cobra nan beneficionan. Unda bo bira bo ta mira renovacion, construccion di cas, caretera y edificionan. Hotelnan ta den renovacion y expansion por completo. Construccion di un cantidad grandi di shopping mall den tur bario di Aruba. Arubianonan casi tur dia ta gasta placa den casinonan, wega di number, lotto etc. Casnan cu 2 y 3 auto dilanti porta, cu airco etc. Ki ora bin articulonan nobo riba plaza, e stocknan ta caba den un paar di dia. Cu AVP a laga finanzas publico na werki y cu lo dura te aña 2009 pa esaki ta den balanza, no kier meen cu economia tambe ta malo.

Politiconan di AVP ta parce profetanan di disaster y hendenan amarga, pasobra nan ta den oposicion.

Conclusion general ta cu AVP ta e partido cu ta ventila mas mentira den historia di politica di Aruba y ta un partido envidioso y rencoroso.



Kico un polis ta haci henter dia, cuanto procesverbaal e ta traha y cuanto caso ta ser resolvi?

STA. CRUZ-- Den e ultimo 5 añanan masha hopi polis a ser nombra y un gran cantidad di instituto a ser crea. Un tempo e polis cu berdaderamente ta stima e trabao di polis tabata controla caya, bario, duna asistencia, paga candela, traha na inmigracion y haci yen di otro trabao mas.

Awe e polis no ta haci trabao di inmigracion, e no ta paga candela, e no ta cuida edificio y propiedadnan etc. y toch segun comisario Krozendijk mester 120 polis mas, plus mester paga mas na overtime. Gobierno a lanta C.E.A. cu ta yuda haci hopi trabao cu polis tabata haci y hasta ta envolvi ora di transporte di prisioneronan. Otro hende cu no ta polis ta haci henter e trabao di inmigracion. Polis no tin nodo di cuida costa, pasobra tin Warda Nos Costa, tin radar, tin helicopter etc. Antes polis no tabata tin nada di esaki. A laga 'visibility teams' cu tareanan special. Tambe a nombra mas hende como bombero y cuidador di preso cu a alivia e trabao di polis grandemente.

Si nos bisa cu den tur instituto menciona tin mas di 1000 hende ta traha, anto banda di esakinan 400 polis cu cada un cu un salario promedio di Af. 75.000,00 pa aña, nos pueblo ta hinca 30 miyon florin solamente na salario, sin conta auto, gasoline, overtime, uniform, gastonan social, arma etc. Cu otro palabra, e gastonan pa nos seguridad ta mas di 150 miyon florin pa aña, locual riba un poblacion di 105 mil habitante, e ta demasiado halto, pasobra e problema t'ey keto bay. Lo ta bon pa bin cu un 'kerntakenanalyse', unda mester saca tur 'oneigenlijke taken' di polis, p.e. polis di trafico, pasamento di examen pa rijbewijs, guia pa transporte grandi di piezanan pisa etc.

Nos tin sigur cu nos por haci hopi mas si tin e voluntad politico pa na un forma critico analisa nos situacion. E pregunta grandi ta, kico un polis ta haci henter dia, cuanto procesverbaal e ta traha y cuanto aangifte ta ser tuma y cuanto caso ta ser resolvi? Tambe cuanto procesverbaal ta yega Ministerio Publico pa luna y pa aña?

Tanten cu no tin un contesta ariba e preguntanan menciona, nos no por papia sin mas di emplea mas polis!

Lo ta bon pa e dirigentenan den Cuerpo Policial bira critico cu nan mes, stop di papia di problema y discuti solucion den beneficio di nos comunidad.

Nanki Club na den Colony den situacion deplorable pa hopi aña y nada ta wordo haci

STA. CRUZ – Recoriendo nos isla a tuma nota di un situacion na San Nicolas cual tin hopi aña caba asina. Un Club nocturno di hopi aña atras cual tabata tene reunionnan, fiestanan bailabel y hopi mas!

Esso Club! Boso ta corda? Awor e club ya no ta existi mas. E lugar ta casi full verval. Ningun persona, instancia, gobierno of fundacion a nota esaki y kier of por haci algo???? Kizas esaki lo no wordo usa mas pa club pero si por wordo usa pa diferente otro cos manera, rehabilitatie center, lugarnan pa encuentro di diferente fundacion etc. Turistanan ta pasa waak y ta bisa diferente cos manera: "What is this place? Who's in charge to clean this up? It looks like a Haunted house" y hopi mas. Ta pidi encarecidamente na esnan concerni pa please haci algo!



Miss República Dominicana, Mia Taveras, gana primera edicion di Miss Continente Americano

STA. CRUZ--E anochi di 2 di September lo keda den historia como e anochi di e prome edicion di e certamne di beyeza Miss Continente Americano. E prome ganador ta di República Dominicana, Mia Taveras di 20 aña di edad. Como prome finalista a sali Fatimih Dávila di Uruguay y e segunda finalista Dayana Colmenares di Venezuela. Otro designacion di e anochi tabata Katty López, anfitriona di certamen cu e premionan di Rostro Yanbal y Miss Fotogenia. Rebeca Iraheta di El Salvador a sali eligi pa su compañeranan como Miss Amistad.

E EE ceremonia a ser conduci pa Christian Del Alcázar Ponce y Viviara Arosemana de Jiménez. Den hurado nos por a aprecia señora Maria Beatriz Paret de Palacio, Primera Dama di e País y Presidenta di INNFA y diseñadora Daniela Kronfle, bao di e personalidadnan.

















Nan no a sinta keto durante vakantie

SARFA A ORGANIZA DIFERENTE ACTIVIDAD PA CONCIENTIZA NOS HUBENTUD DI E IMPORTANCIA DI SEGURIDAD RIBA LAMA

STA. CRUZ-- Den e periodo di vakantie tras di lomba, miembronan di Search and Rescue Foundation Aruba e atletanan tabata hopi bon y no tabata necesario pa e miembronan di SARFA duna prome asistencia na niun





no a sinta keto. Miembro di SARFA, sr. Azriah Palm a splica cu nan a duna prome asistencia durante un triathlon na Juli ultimo. Tambe nan a haci uso di e oportunidad di concientiza nos hubentud di e importancia di seguridad riba lama durante e kids Camp di Parke Arawa. Ademas nan a duna un presentacion na alumnonan di Mon Plaisir Mavo. Tur esaki bao di e lema 'Jong geleerd, oud gedaan'!

Triathlon

Esaki ta e crew di SARFA cu a asisti na e triathlon juli ultimo, organisa pa Triathlon Aruba. E triathlon a tuma lugar banda di strandpolitie na Palm Beach. E atletanan mester a landa, core na pia i core bicicleta.

Mester bisa cu condicion di



participante.

Demostracion na Kids Camp Parke Arawa

Durante e kids camp na Parke Arawa, miembronan di SARFA a duna un demostracion di con mester rescata un persona cu ta hogando den pool, usando un boei, salba bida i un pida cabuya. Tambe nan a siña con pa saca hende cu a haya accidente den pool cu un backboard.

E muchanan mes tambe a haya oportunidad di train un tiki, lo cual nan a haya masha interesante. E les mas grandi cu nan a siña ta cu semper ta importante pa ora bo trata na rescata un persona, pa percura pa bo no trece bo propio bida den peliger. Pesey semper ta bon pa tin un life vest den e boto cu bo ta subi laman cu ne.

Presentacion na Mon Plaisir Mavo

Durante un presentacion na alumnonan di Mon Plaisir Mavo, miembronan di SARFA a duna splicacion amplio di e trabounan di SARFA tanto riba laman, como riba tera. E voluntarionan di SARFA no solamente ta yuda cu rescate di hende perdi riba laman. Tambe nan ta duna prome asistencia medico durante actividadnan deportivo y yuda durante situacionnan di calamidad.







Edsel Vos ta gana Medaya di Brons den Campeonato Mundial Master di Hisamento di Peso na Bordeaux, Francia

STA. CRUZ--Den e Campeonato Mundial Masters di hisamento di peso cu a wordo teni na Bordeaux, Francia, Edsel Vos ta logra gana medaya di Brons den categoria di mas di 105kg. Edsel su hisadanan ta snatch 100kg, clean & jerk 140kg pa un total di 240kg. Medaya di Oro a bay pa Ewald Fischer di Ostria y medaya di Plata a bay pa Kamran Majid di Englatera. Total a participa 37 atleta den e grupo di edad 35-39 aña. Directiva di Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte y Web Aruba NV cu a haci e viahe posibel y ta manda palabra di pabien na Edsel cu a gana Medaya di Brons den un Campionato Mundial Master.





Pronto Elvin Croes por sali ariba pantaya di Venevision

Espectacular presentacion di Elvin Croes na apertura di StarVision

Durante apertura di StarVision a cera contacto!!







DEPORTE

Local

Campeonato di softball fastpitch 2006 a inicia diabierna ultimo cu un bunita apertura riba veld di Caribe

STA. CRUZ--Diabierna ultimo tatata tin e grandioso apertura di campeonato di softball fastpitch organiza pa Comision Pro Softball organiza riba veld di Caribe. Diferente equiponan presente a desfila saliendo for di liña di rightfield bay left bin pasa homeplate saludando e publico presente y tuma nan posicion. Himno di Aruba a wordo canta pa Jersey Sophia 'a cappela' sigui pa discurso di presidente di Comision Pro Softball Organiza, sr. Chipen Chirino. Representante di minister di Deporte, sr. Vladimir tabata presente y tambe sr. Ricky Croes, director financiero di Lotto pa Deporte tabata presente como invitado. Mas cu claro e 6 baluartenan na kendenan e campeonato aki a ser dedica tabata t'ey sinta riba liña di homeplate pa tercera base. Despues di discurso e baluartenan uno pa uno a wordo homenahea y e MC, Tinchi Faro tabata conta en corto un tiki di nan historia, cual sigur tabata algo sumamente impresionante. Alida Westerburger, Mila Martinus, Ramiro Lopez, Eduardo Cornelio, Chebito Dijkhoff y Tirso Tromp ta e baluartenan cu a ricibi un reconocimento for di Comision Pro Softball Organiza pa nan dedicacion cada uno na nan manera na e deporte di softball fastpitch durante hopi aña. Tabata un momento cu toch ta yenabo cu emocion pasobra sigur cada baluarte a repasa pensando tur nan tempo y dedicacion na e deporte di softball den un forma rapido na momento cu nan tabata wordo yama padilanti pa ricibi nan plakkaat di gratitud.

Mellizienne Richardson di E-Star a keda escogi como madrina pa e campeonato 2006. Digicel Devils campeon di liga orkidia di campeonato 2005 a haci entrega di nan trofeo na nan sponsor Digicel kende tambe tabata tin un representante na tereno. Prome lanzamento a ser realiza pa Mila Martinus cu Sra Alida Westerburger como bateador. Despues a sigui tiramento di lot unda den division di A-klasse e muchanan di Dragon Hitters (x- Duracell) mester a hunga e prome partido contra un di e pioneronan Interprint di Juancho Arcaya y Ramiro Lopez. Comision Pro Softball Organisa kier gradici tambe tur miembro di prensa cu tabata presente y ta pidi tur cooperacion pa cubri weganan di campeonato cual sigur ta algo cu lo stimula e atleta y tambe mantene e pueblo altante di resultadonan. Danki un biaha mas.





























SOLO di Pueblo **DEPORTE** Local

Cancha di tennis y veld di baseball a bay perdi y ta un ruina pa hopi aña caba den Colony

STA. CRUZ – Den Colony tabata tin un bunita cancha di tennis hopi tempo atras pero awor ta un ruina so a keda. Esta un berguenza cu pa hopi aña ningun hende a haci nada pa drecha e lugarnan eybanda. Turistanan ta pasa tur dia dilanti di e lugar aki pa por bay disfruta di e un di nos beachnan mas popular y gusta aki na Aruba cual ta Baby Beach. Dilanti e cancha di tennis aki tin tambe un veld di baseball cual ainda sa wordo usa pa practica e deporte aki pero e lugar mes ta un ruina total. Masha mahos bista pa nos como habitante di e isla aki pero mucho mas mahos bista pa nos turistanan cu tur dia ta pasa eynan. E politiconan, parlamentario y otro funcionarionan den gobierno cu ta biaha hopi bao custia di pueblo, pakico no por haci algo pa pueblo? Reconstrui e lugarnan aki ya asina e hubentud por practica deporte cu mas smaak. Cada biaha ta critica e hobennan cu ta riba caya, pero kico haci? Si nan kier practica p.e. tennis, nan lo mester bay un tennis club cual lo costa nan placa y no por practica ora cu nan kier sino e orario di e club. Enbez di ta sinta den airco henter dia y critica erornan di otro, ban pone man na obra y traha pa pueblo!















SOLO di Pueblo DEPORTE Local

Resultado cuart final di FEDEVETA Balashi 50 + 2006

STA. CRUZ--Un veld di Caiquetio cu hopi fanatico y cu bon ambiente e weganan di cuart final di Fedeveta Balashi 50+ a tuma lugar. Nos mester expressa nos palabra di elogio y felicitacion na e refreenan cu asistencia di nan 2 linesman cu a sa di dirigi tur wega na un manera profesional. Tambe un pabien na tur ocho team cu a sa di dunaun bunita partido pero principalmente hopi deportivo. E prome partido di atardi a bayentre Roma y Teachers, y cu un gol den e prome mitar e topscorer di e campeonatoNiles Oduber Roma ta gana e wega cu e minimo score di 1 pa 0. Roma ta bira ganadorA y Teachers Perdedor 1. E di dos wega Inter cu Bubali a midi forza y e wega ta termina0 gol pa banda. Den e di 2 parti di e prolongation di 7 -1/2 minuut y mey pa banda , Faltando apenas un paar di minuut pa e wega termina Lucho Zambrano ta manda un punto di pia pa duna Inter e victoria. Inter ta bira gan. B mientras Bubali ta bira perdedor 2. E di tres wega Barcelona ta bin todo por todo pa gana e partido, pero Franklin Fingal di SCA di Paradera ta habri e score, pero den di e di 2 mitar Barcelona ta logra diempata e wega, pa medio di e hungador Chito Tromp. Despues cu e prolongacion no a trece solucion a dicidi ti bay over pa tira penalty manera stipula den e reglamento. E resultado di e penalties ta cu Barcelona a hinca 4 y SCA 5, pues SCA ta bira ganador C y Barcelona Perdedor 3 . E ultimo partido Nacional a sweep Estrella cu e scorer di 5- 0,pa Nacional a score J. Samson 2x, B. Giel, Vito Ridderstaat y Sprok R. Nacional ta bira ganador D y Estrella perdedor 4. Otro siman diasabra tambe na veld di Caiquetio e ganadornan y perdedornan lo hunga atrobe pa e semi final,pa 05.30 Teachers vs Estrella pa Copa 5ª, despues pa 06.30 ta sigui e prome wega di semifinal cual lo bay ta entre Roma y Nacional pa Ganador E y perde A. E siguiente wega pa semifinal lo ta alrededor di 07.30 caminda SCA di Paradera lo topa Inter di Solito, pa ganador F y perdedor B. E ultimo wega di e anochi lo bay entre Bubali y Barcelona pa ganador 5B. Otro siman, 16 September, e weganan final lo tuma lugar na veld di Caiquetio, cuminzando pa 06.00 di atardi. Nos di Fedeveta ta desea tur hende un bon siman.















The Boss racing Foundation ta informa:

One Cool Summer Clash 2006 ta bira e actividad mas grandi den e weekend y Aruba ta "raspa" tur premio bay cune

STA. CRUZ -- Increibel grandi ta loke nos por yama e actividad riba International Raceway Park Palo Marga riba diahuebs, diabierna y diasabra. Un publico grandi a asisti pa asina mira caredanan di drag race entre Merca, Antiyas y Aruba. Diferente categoria pa auto, motorcycle, quardrace y scooters a keda presenta riba e tres dianan di caredanan oficial. Apesar cu diabierna y diasabra e asina yama qualifying runs a dura hopi, toch e publico a sa di keda y presenta e vueltanan di eliminacion te den oranan di 3'or di marduga. E participacion pa e caredanan mes tabata masal y esaki a pone tambe cu diasabra mester a duna solomente un vuelta pa qualifying. Diasabra anochi por bisa cu 3 auto den e categoria Import Class a accidenta cual a pone tambe cu esaki a causa un retraso un poco mas ainda pa caredanan cuminza. E auto "Contagious" ta cuminza bolter huma pisa y ta bay den scual mientras cu e Toyota preto di Trimon tambe ta ser confundi door di e acumulacion di huma y ta trata na maniobra riba pista cu consecuencia cu e ta dal frontal den e barera di beton. Dañonan na ambos auto ta keda limita y ambos chofer ta sali sano y salvo di accidente aki. Despues den e mesun categoria di Import Class otro auto pero e biaha aki esun maneha pa Nico Angela ta kima parcialmente. Net despues cu Nico ta pasa final e ta scucha un explosion fuerte y ta mira candela ta sali parti dilanti di e auto pa despues yena e cabina cu masha hopi huma mes. Cu basta lihereza Nico ta logra para e auto y sali for di dje pa asina e Safari Crew di Palo Marga drenta den accion y evita lo peor. Diabierna tabata tin solamente un auto di Merca bao di e nomber di El Indio ta drenta sandtrap. El Indio a marca un tempo di 7.90 seconde y pasando e linea final e chofer no ta logra para e auto mesora cu e consecuencia ya menciona. E chofer ta sali ileso y El Indio ta haci su presentacion diasabra anochi y ta marca un tempo record di 7.81seonde dos biaha tras di otro cu un auto di e di categoria Import. Otro auto cu ta pasa den scual ta e Mustang preto di Merca cu ta hiba e nomber di Black Stallion. E chofer ta drenta den un scual basta formal pero cu ayudo di su parachute e ta logra para e auto. Black Stalion a bolbe pista algun biaha pero no ta logra e shiftnan necesario pa por a brinda e espectaculo pa e publico. Black Stalion di Carl Smart a pasa henter diasabra





bao di e tent di Viva Car Care y sigur mester aprecia cu sr. Tico Croes na u manera unico tabata duna tur loke e por tabata tin pa asina pone e auto bek riba pista. Smart na tres ocasion ta purba haci su vueltanan riba pista pero no ta logra esaki ya cu su motor no tabta duna e reaccion pa por a complace e publico y tambe e mesun crew di e Black Stalion. Un auto cu si a logra duna e publico e show tabata e Chevrolet Caprice Big Red cu apesar di no a yega te final di e vueltanan di eliminacion toch a sa di duna lo maximo. Interesante tabata momento cu Kenny Van Putten di Don't Mind My Size a core banda di Big Red y defende e bandera di Aruba cu honor. Tabata parce cu ta dos barco tabata tin ariba pista y sin duda e espectaculo tabata simplemente formidabel. Big Red a red light den e pass aki pero asina mes a duna e impresion cu el'a bin Aruba pa core y no pa pasa dia den pitt area. Curaçao, Bonaire y Merca no tabata por cu e drivernan di Aruba pa loke ta trata e categorianan di motorcycle. Un pa un e bishitantenan tabata wordo manda bek pa garashi y Aruba ta logra bay cu tur e premionan den Sportsman Bike, Pro E.T. Bike, Pro Bike y Quick 16. Den caredanan di Box y No Box atrobe Aruba ta haci un cos y ta bari mop tur e premionan y ta laga Merca y Curaçao den garashi. E unico di Curaçao cu a bataya te na final ta Mr. Punch. Na dos ocasion Mr. Punch ta wordo cori pa e Corvette di Omni Henriquez cu e biaha aki no a pordona Mr. Punch pa su palabranan expresa. Nombernan manera Micheal Croeze, Jayson Geerman, Tito Tromp, Edward Maduro, Giovanny Kock, Kady Koolman, Anthony Flanegin, Darell Erasmus y Victor Werleman ta esnan cu a pone nomber di Aruba den laira y sigur cada un di nan a logra bira campeon absoluto den nan categoria riba e diferente dianan. Pabien na e teamnan di Aruba cu a sa di demostra cu aki nos ta practica dragracing pa bira campeon y sigur The Boss Racing Foundation lo sigui stimula caredanan riba Palo Marga pa asina nos driver y teamnan competi contra otro y alavez prepara nan mes den optima forma pa enfrenta cualkier pais den nos region. One Cool Summer Clash 2006 tabata un exito total y mester mira bek riba un massa di participacion y tambe un publico super grandi cu a kibra tur record riba Palo Marga. Ya tur hende ta puntra ki tempo atrobe nan por waak algo asina y e contesta lo ta........Keda pendiente!

















SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Local













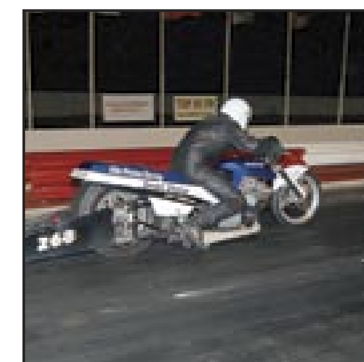










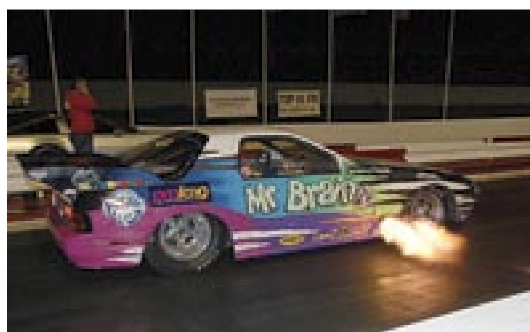












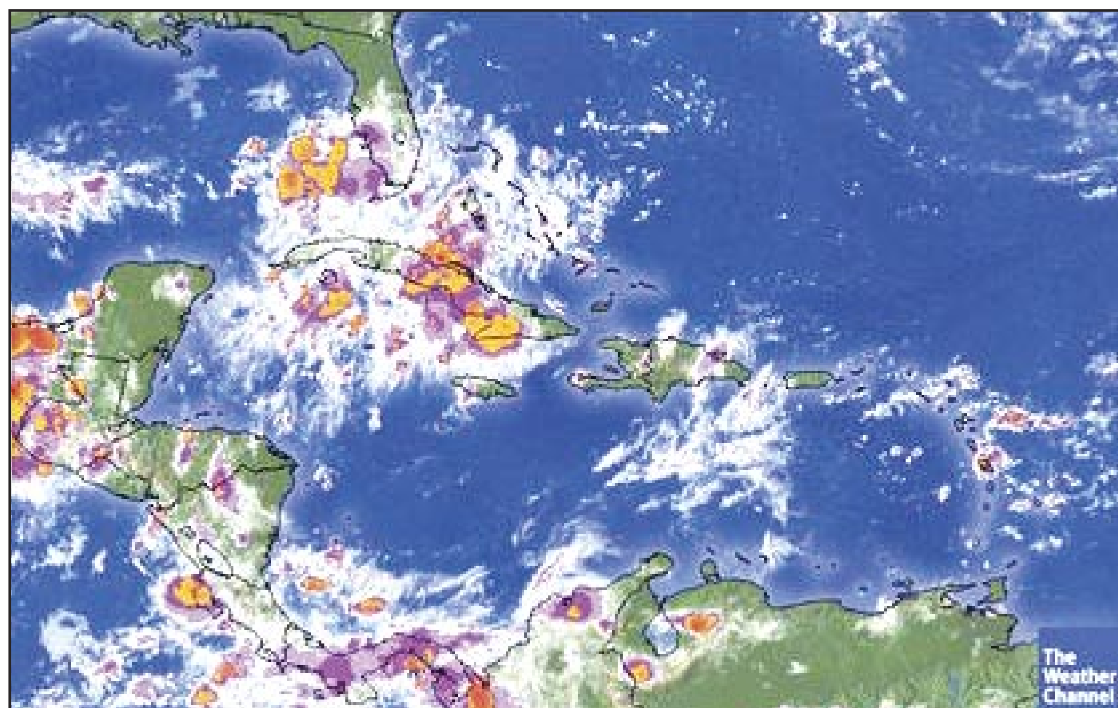








Loke Tempo ta Mustra



Tempo: Cielo lo ta levemente te parcialmente nubla, ainda temporalmente por bira hopi nubla cu chens pa localmente algo di awacero cu por bay compaña pa strena y lamper. Temperatura halto ta di 33º Celsius y temperatura abao di 27 º Celsius. Maximo humdedad ta di 74 %. Chens pa awacero mayan ta 30%. Biento: Zwak te modera for di un direccionnan entre noordoost y oost; forza 2 te 3 (7 te 19 km/ora, 4 te 10 nudo). Den dia, of durante di posibel awacero de bez en cuando modera te basta fuerte den rafaga; forza 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Situacion general: E ola tropical cu ta pasando noord di nos islanan den curso di dialuna marduga y mainta. Sinembargo, e aire tras di e sistema aki lo keda suficiente humedo y instabil pa causa momentonan cu algo mas nubia, for di cua por cay algun awacero local cu kisas por bai compaña pa strena cu lamper. Condicion di lama: Lama lo ta calmo cu altura di olanan riba lama grandi menos cu 1 meter; den vecindario di awacero esaki por bira temporalmente entre 1 y 2 meter.
Salida di solo: Ta di 6'or y 29 di mainta y bahada di solo ta di 6'or y 53 di anochi.

Fundacion Centro Hubenil Bon Tardi

STA. CRUZ – Fundacion Centro Hubenil "Bon Tardi", situa patras di Taco bell na Santa Cruz ta un opvang despues di school pa muchanan di kleuter te seis klas, ta informa tur mayornan cu e centro ta continua cu su servicio bao guia di un directiva nobo. Centro Hubenil "Bon Tardi" ta den man di personanan profesional certifica y cu experiencia trahando cu mucha. E centro ta habri for di 12:30 di merdia te 5:30 di atardi. E muchanan ta haya cuminda cayente, fruta y bebida y ta tene cuenta pa nan ta natural y saludabel. Tambe ta zorg pa muchanan haci nan huiswerk y actividadnan varia. Centro "Bon Tardi" ainda tin algun lugar pa mas mucha. Mayornan en general y principalmente di Santa Cruz cu ainda ta buscando un lugar adecuado pa nan yiunan keda despues di school por yama e centro pa mas informacion na telefoon 5851851 of pasa personalmente na e centro durante e oranan ariba menciona pa cera conoci cu centro y begeleidsters.

Solo di Pueblo, Top FM y Rumba FM

ta felicita KARENA y JERRINO
como ganador absoluto den e festival
di karaoke di prensa.
Pabien!!
Nos ta orguyoso di boso.

A paraliza henter e mercado di auto riba nos isla

Aruba Bank a cosecha hopi exito cu "Mega riba Wiel"
Un biaha mas pueblo a responde den grandi pa e ofertanan special



















STA. CRUZ-- Ayera diadomingo tabata un locura riba caya, despues cu interesadonan a sali na gran cantidad pa busca e mihor ofertanan pa compra di auto na e diferente agencia di auto cu a participa den e campaña di Aruba Bank. E banco, siguiendo cu e mega-exito di aña pasa, a organiza ayera su evento cu a haya e nomber di "Mega riba Wiel". E evento a cuminza den oranan di mainta y a sigui te den oranan di atardi. Famianan por a keiro tur rond di nos isla y di e forma aki pasa na cada un di e agencianan di auto pa scoge nan auto preferi y disfruta di e ambiente cu cada agencia mes a organiza individualmente. Representantenan di Aruba Bank tabata presente na tur agencia, pa asina duna aprobacion de inmediato. Pa e evento special aki, Aruba Bank a fiha e mihor interes reduci di solamente 7% (add on). Ademas bo ta scoge bo auto y cuminza paga te na fin di Januari 2007. Hunto cu esaki tambe Aruba Bank lo rifa entre tur e aprobacionan aproba, un premio MEGA di AWG. 10.000 na descuento riba compra di bo auto nobo. E ofertanan di tanto Aruba Bank y e car dealernan tabata valido solamente pa e dia di ayera. Aruba Bank lo anuncia e ganador di e excelente premio di AWG. 10.000,= di descuento riba compra di auto, riba dialuna dia 11 di September 2006. E agencianan participante tabata Big Twin, Drive Motors den Schotlandstraat, Garage Cordia, Garage Centraal, Jossy Motors, R.E. Yrausquin & Sons, Star Motors na Savaneta, Arucar, Stern GM, Topcar, Ultimate Automobiles y Stern na Tanki Leendert. Aruba Bank ta gradici tur e agencianan di auto pa nan participacion. Y claro na e pueblo ta bay palabranan di gradecimiento pa e sostén di semper, demostrando un bez mas cu "Aruba ta nos isla y Aruba Bank ta nos banco".









CLASIFICADO

Clasificado Popular
Afl. 10.00 pa 3 dia

Trece bo clasificado
prome cu 7'or di anochi na oficina di Solo di Pueblo situa na
Top 95Fm
Huur bo apartamento, bende bo auto, busca trahador cu
Solo di Pueblo

Ta Busca
Trendy Home Builders & Contractors
Tel: 9938345 / Fax: 5883622
Ta busca
Stucador / Timmerman (4)
Dakbedekkers (4)
Metselaars (3)
Helpers (3)

Ta Busca
Fundashon Iglesia Universal di reino di Dios
Sabana Blanco 20-D
Tel: 5832444
Ta busca
Predikant

Ta Bende
Un CHEVROLET s-10 1999.
4 cyl., 2.2 l., reg cab.
Den hopi bon condicion.
Prijs Awg.12.500,- (discutibel).
Tel. 593-4123

Ta Busca
Mem Consultancy N.V.
Mons. Nieuwindstraat 1
Tel: 5849577
Ta busca
CAD Operator

TaBusca
Huchada N.V.
Santa Cruz 328
Tel: 5858801
Ta busca
Bakkerhelper
(Hulpbakker)
Schoonmaker
Verpakker

Ta Bende
Un CHEVROLET s-10 1999.
4 cyl., 2.2 l., reg cab.
Den hopi bon condicion.
Prijs Awg.12.500,- (discutibel).
Tel. 593-4123



Awa a jobe duro den e dianan aki , jerba a crese grandi y halto den bo cura ?
mama y tata ta traha y no tin tempo , no ta problema jama nos y nos lo bin hasi un bishita na bo cas of negoshi pa asina dunabo un prijs pa e trabownan cu mester wordo hasi. E servicionan cu nos ta duna actualmente ta lo siguiente :

- chapi jerba
- corta mata grandi
- drecha nan hasinan bunita ,
- tira tur e jerba y resto di matanan cu nos a corta na dump,
- encaso cu bo mes a hasi bo cura limpi y bo no tin auto pa hiba e sushi na dump, jama nos y cu mucho gusto nos lo tire afo pabo.

Nos ta traha na un prijs rasonabel;]cu machine nan nobo nobo pa asina nos por duna un miho servicio na nos clientela.
pa mas informashon por tuma contacto cu nos na tel :

5694455

Nos ta traha di dialuna pa diabierna di 8:00 am pa 6:00 pm
Nos ta na bo ordo : di antemano danki pa bo confiansa

Ta Bende
Un scooter
Prijs Afl. 900,-
Si bo ta interesa
Yama: 5616611

Baranca di Yerba ta presenta:
Diadomingo 3 di September 2006

Bandanan:	Happy Band hunto cu Humphrey y su Grupo BA-DU
Caha di Orgel:	"Nos Ana Rosa"
Hora:	5'or pa 11'or

ENTRADA GRATIS

Maraca's
Ta Busca 2 bartender.
Pasa personalmente na Paradera # 24
Tel: 592-8838

Pa remedi di tera
Tel: 740-5428 / 741-8357

Pa Cholesterol
Pa Circulacion
Pa Rion
Pa Tripa Sera
Pa Dolor di Arthritis
Pa Asthma
Pa Ulcera – Tripa – Stoma
Pa Ambei
Pa Prostaat
Pa Noni Juice Fresco

Inkomstenbelasting 2005 ?
Nos ta yena aangifte inkomstenbelasting nobo
Y tambe di añanan biew. Nos ta busca bo formulario na bo cas, yen'e, saca copia y entreg'e pa bo y trece bek na bo cas cu stempel di Ontvanger der Belastingen.
Mas di 15 aña di experiencia ariba e tereno aki. Nos ta brinda tur e servicio aki pa un prijs razonabel. Bo privacidad ta nos garantia.
Tel/Fax: (297) 588-1630 of Cel: 740-4706 / 7372006
Email: iqvision@setarnet.aw
I.Q Vision Consultancy

Tin Busca
ROMERO SERVICES
AIRCONDITIONING & ELECTRICAL
MAHUMA # 36
CELL. 5930026

SOLICITA PA TRABAO-
Ta busca
un Koelmonteur cu rijbewijs
Si tin hende ta interesa please
Yama 5930026

Ta Busca
Trendy Home Builders & Contractors
Tel: 9938345 / Fax: 5883622
Ta busca
Stucador / Timmerman (4)
Dakbedekkers (4)
Metselaars (3)
Helpers (3)

Ta Huur

Apartamento completamente renoba
Cu su camber apart
No muebla, awa y cable inclui
Adres Seroe Blanco # 48
Tel: 5824468 of 5882686

Ta Bende

Chevrolet Blazer 1991
Airco / ATM / 2WD
4 porta / Tinted Glass
Afl. 3900,-
Priojs ta discutibel
Pa mas informacion
Yama tel: 5677582

Flip's Snack

Tel: 5847355
Weekend Special
2-3 September 2006
Comcomber Stoba y Mix BBQ

Baranca di Yerba ta presenta:

Diadomingo 3 di September 2006
Bandanan: Happy Band hunto cu Humphrey y su Grupo BA-DU
Caha di Orgel: "Nos Ana Rosa"
Hora: 5'or pa 11'or
ENTRADA GRATIS

Ta Busca

J & T Full Services N.V.
Orinocostraat 37
Tel: 5840419
Ta busca
Welder
Laser
Pipe Fabricator
Constructie Helper
Instruments Technician

Ta Busca

Mas Construction General
Lucianitastraat 6
Ta busca
Helper Constructie
Tel: 5823402 / 7329462

Ta busca

Cerd Construction Equipment Rental Depot N.V.
Bushiri 32
Tel: 5885555
Ta busca
Machine Operator

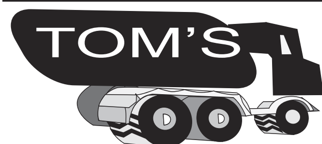
CURSO BASICO

Pipefitter / Pipefabricator y Isometric drawing

Den e di tres siman di September 2006 (18) ta cuminsa cu e curso aki
Ultimo dia di e curso lo ta dia 18 di September 2006 cu un test
Costo di e curso ta Awg. 450,-

Pa mas informacion of pa inscribi yama tel: 5666844 entre 9:00am pa 5:00pm
(No tin problema pa esnan cu ta papia spaño, e curso ta wordo duna den Papiamento y Ingles)

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Dilailah Beauty Clinic

Ta ofrece curso di huña

- Huña acrylic hars / Tip hars
- Diseño basico
- Diseño avanza



Awor tambe por siña y gana placa den poco dia.
Yama awe mes na cel: 730-3327 of 582-3872

TA BENDE

DELL Computers
Flat Screen Monitor
2.53 GHZ,256 MB
Intell Pentium 4
Windows XP
Awg. 1,350.=
Ta inclui
LOGITECH WEBCAM

NESCAFE VENDING MACHINE
8 COFFEE MIX FLAVORS
Awg. 1,000.=

COMPUTER/PRINTER DESK
AWG. 100.=

DELL Server
Power Edge 1600SC
with 15" MONITOR
3.99 GB/ Windows 2000
Awg. 1,500.=

PANASONIC
CD STEREO SYSTEM
DOLBY DIGITAL
5 CD CHANGER
CASETTE PLAYER
2 SPEAKERS
Awg. 300.=

LESSENAAR DI PALO
AWG. 150.=

FIRST COME FIRST SERVE!!!

PA MAS INFORMACION YAMA 7444340

Ta Mester

Marlon's Garage

Elektro Monteur
Pa mas informacion
Tel: 5837757
Koningstraat #60
Pasa personalmente

Tin Mester

P.A.S.C.O.

Metselaar
Pasa personalmente
Tel: 7401521
Moko #36 B

Ta Busca

Arubian Garden N.V.
Sabana Basora 196
Ta busca
Tuinman
Tel: 5852906

TICO WESTER
VERF Y DAK CONTRACTORS



Pa tur trabao di verf, paden y pafor. Acabada profesional, trabao garantizá y cu perfeccion.
Yama nos na tel.5854112 of 5616705 y puntra pa un cotisacion. Sabana Grandi 40-A

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

	CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.
1	0052-4857	8247-1536	2783-6714
2	3257-3385	0675-0571	0227-4060
3	8607-6330	1074-4018	9783-6160

BIG 4	SUPER 4	ZODIAC	SIGNO
1882-4860	6845-8896	1799-7387	Scorpio/Virgo

LOTTO DI DIA				
03	12	17	20	21

TOP 95

LOTTO					Letter	Joker
03	13	19	24	28	D	32

STO. DOMINGO		
0915	7748	9343



BACK to SCHOOL

Mariska Boekhandel

Ta invita bo pa pasa serca nos, asina nos juda bo bay school bek bon prepara.

Entrante 15 di July 2006 lo tin

15%

Descuento Ariba Compra Cash di ArticuloPa skol.

Competencia di tiro Disciplina I.P.S.C.





STA. CRUZ -- Diadomingo 3 September 2006, a tuma lugar competentia di tiro disciplina I.P.S.C. riba cancha di tiro David de la fuente (WELA). Di cual a conoce siguiente ganadornan:

Den Categoria Standard:

Na prome lugar Overall winner Standard sr. Deo Fluonia Team Glock
Na di dos lugar Standard Kendrick Oduber Team S.T.I
Na di Tres Lugar Standard Christopher Oduber Team Glock

Den Categoria Open:

1. Keneth Lacle Team S.T.I (kende a keda cu su titulo GrandMaster)
2. Dario Penja Team S.T.I
3. Herbert Lynn Team S.T.I

Den categoria Production:

1. Giovanny Heiligher Team Glock
2. Igmar Franken Team Glock
3. Tai Chow Team Glock







Binomio de Oro ta

STA. CRUZ – Despues di un tremendo concierto diasabra ultimo na Piedra Plat Entertainment Center y despues di a pasa diferente caminda aki na Aruba, e grupo Binomio de Oro te bisa Aruba ayo. Cantante y musiconan a keda hopi contento cu e isla y ta desea di bolbe mas pronto posibel. Riba combinacion di foto por waak e grupo di bishita na Top FM 95 y tambe na aeropuerto na momento cu nan ta preparando pa bay bek Colombia.



















n despedi di Aruba



















Dia 4 September 2006 ta cumpli aña



Madonna Hassell. E ta haña felicitacion di Stella, Mirto, Sandra, Michael, Yahaira, Joshua, Tante Bubi, Xion, Gior, Kian y Jonathan, Dijene, Roxanne, Ghiamylane, Kimberley, Carlos y tambe di Maria College Mavo 4-D, specialmente di Juffrouw Lacle.

Cumpleaños di Maurice de Kort





Na Hoffie Warero tabata tin cu un poolparty pa celebra e cumpleaños di Maurice. Aki famia y amiguitonan di Maurice a celebra hunto cu Maurice su cumpleaños. Ta haya pabien di parti di su mami, Matjan y su papi Rudy de Kort. Tambe e ta haya hopi pabien di parti di su madrina Maureen, cu Dios drama su Bendicion y cu Maurice cumpli hopi aña mas di bida.
Un pabien tambe di Solo di Pueblo!

Awe 4 September 2006

ta cumpli
aña mi best amiga Madonna Hassell.
Mi kier a desea bo tur cos bon y cu bo
deseonan bira realidad y cu Dios drama
su bendicion riba bo y corda riba e treat.....
Di bo best friend Roxanne



Dia 4 di September 2006 ta cumpli aña e prinses di Mirto y Stella.
Su nomber ta Madonna Hassell.
Pabien!!

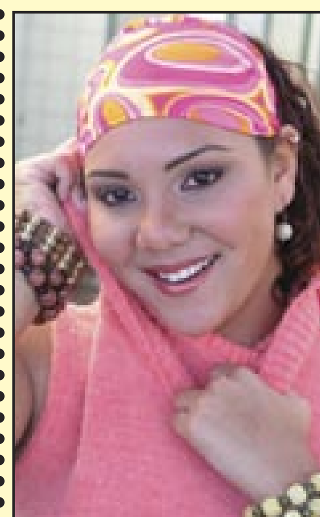


Hey mensen boso sa ki dia awe ta?



Awel awe e chick mes mes di Maria College ta haci su sweet 17. seh, asina mes, hopi sunchi di parti su dushi y ta desea e poppetje aki hopi aña mas di bida y p'e pasa un dushi dia riba e dia special aki. Love you a lot. Mi tey purba di conquista bo curazon back!!!

Dia 4 di September 2006



e streya
di Sandra y Yahaira
ta cumpli aña.
Pabien Madonna Hassell.
E ta haya felicitacion di
Xion, Gior, Kian y Jonathan.

Let's Go Latin a habri bek na Crystal Theater

STA. CRUZ-–– Dia 1 di September a marca e regreso excitante di Let's GoLatin, Aruba su show favorito. Despues di 5 aña di presentacionnan yena cuaccion, Let's Go Latin a tuma un vacacion bon mereci. Durante e vacacion, eshow a wordo refresca y re-diseña y a caba di regresa pa su cas di teatro nae curazon di Oranjestad, mihor cu nunca. E show cu ta pone bo curazon bati mas duro awor ta inclui un cast completo, acrobatnan talentoso, disfraznan extravagante y canticanan y bailenan nobo y excitante.

Pa e apertura di gala, Aruba su conciergenan, miembronan di prensa yehecutivonan hotelero a topa pa un recepcion di cocktail na RenaissanceMall.

E fiesta a wordo organiza pa Ariana Ras, Gerente di e Teatro, yZulaika Boekhoudt, Coordinador di Mercadeo, Renaissance Aruba Resort &Casino. E dos ehecutivonan a traha duro riba e show su re-lanzamento y ta raporta cu pa luna di September hendenan local por cumpra nan carchinan di entrada pa solamente 10 Florin pa persona. E famoso pakete di cena y show tambe ta obtenibel durante e luna di September pa solamente 75 Florin conhuntamente cu Renaissance su famoso L.G. Smith's Steak & Chop house.Riba e potretnan por mira e fiesta di cocktail cu tabata bon atendi.

E hostnan di Renaissance a malcria nan invitadonan estima cu un seleccionexcelente di hors d'oeuvres frieu y cayente, manera lamb chops prepara riba grill, cabaron cu konoflook, ceviche, sushi lora na man, curry galiña yanasa, pork loin cu mojo sauce, y mini palonan di tenderloin cu chimichuri. E invitadonan a disfruta hopi di e show, specialmente e presentacion cu acera e show, un potpourri di Aruba su canticanan mas stima di Carnavalcompila hunto pa director musical Hildward Croes y presenta cu hopientusiasmo pa e cast completo y e cantantenan Angelo Koolman y GiselaTrimon.

















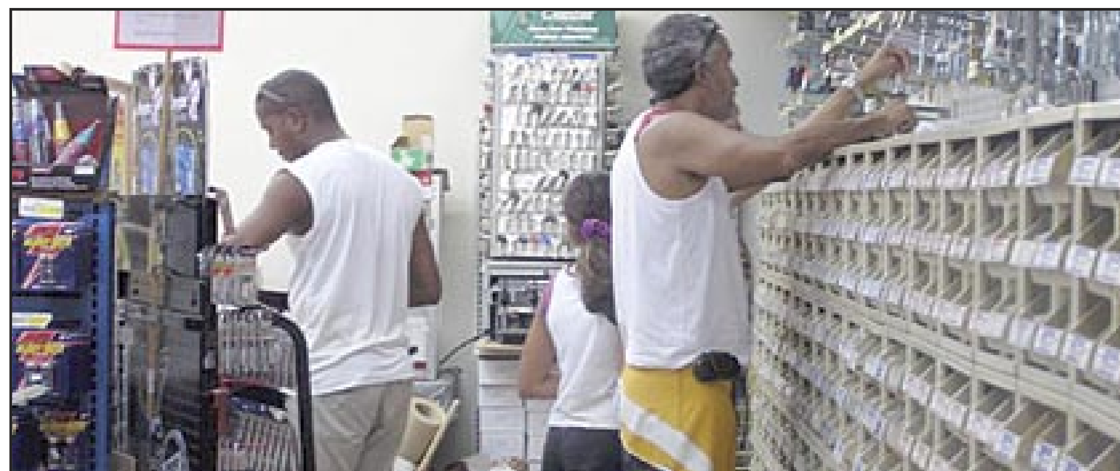
Durante henter weekend

EVENTO DI "WEMA A ZAAG SU PRIJSNAN DEN DOS" A ATRAE HOPI HENDE

STA. CRUZ-- Fin di siman tabata masha ocupa na e tiendanan WEMA tur rond di nos isla. Esaki despues cu a anuncia for di den siman caba, cu durante e prome weekend di September, tin un "mega Storewide Sale" den tur e sucursalnan di WEMA tur rond di Aruba. Tambe a anuncia cu entrante ayera diadomingo y riba tur e siguiente diadomingonan te cu fin di aña, tur WEMA lo habri nan portanan riba diadomingo pa por ofrece mas y mihor servicio na su clientela. Pa e weekend tras di lomba, a pone un seleccion grandi di articulonan cu un label color berde riba nan, dunando indicacion cu e articulonan aki tur ta bay na 50% di descuento. E evento aki a tuma lugar den tur e sucursalnan di WEMA y den tur tabata tin un cantidad di cliente cu a bay probecha di e prijsnan reduci aki. Keda pendiente pasobra den e simannan nos dilanti lo tin mucho mas evento special organiza pa WEMA.

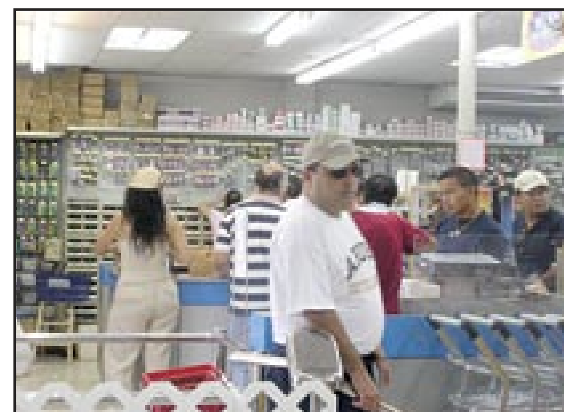
















Rodger's Beach ta un di nos beachnan mas gusta pero alavez un di esunnan mas mahos





STA. CRUZ – Hopi ta esnan cu ta bishita Rodger's Beach pa pasa dia y disfruta di nos dushi lama pero ultimamente e lugar ta masha mahos. A laga traha hut pero hende no ta usa nan pa motibo di mata, yerbe y hopi hubada. Full rondona di e hutnan por waak hubada y matanan cu ta haci e lugar mahos y alavez peligroso pa cana sin zapato bisti. Muchanan cu cana pia abao ta trapa wanglo, hubada etc. Tin un casita di blokki traha pa hopi aña caba pero esey ta uno no-higienico pa grandi y chikito.

E lugar ta hole stinki di orina, tin hopi sushi benta eyden y mas tanto anochi ta probecha di laga resto di cuminda, botter y hasta pakinan di anti-conceptivo atras. Hendenan ta pidi por favor haci algo, corta e matanan, chapi e yerbanan y haci e lugar limpi pa asina mas y mas hende por disfruta di e beach aki.

Minister Booshi Wever "Contento y satisfecho cu famianan local"

STA. CRUZ-- Minister Wever ta hopi contento di por a experiencia mirando famianan Arubano disfrutando di nos beachnan rond di nos isla. Minister Wever a declara cu tabata un satisfaccion grandi pa e por a mira diferente yiu-nan di famianan Arubano ta uni cu otro hungando y disfrutando di nos beachnan mey mey di un medio ambiente sumamente sano y limpi.Minister Wever kier a felicita tur e empleadonan di "Serlimar" pa e tremendo trabao cu nan ta haciendo, manteniendo nos beachnan limpi pa asina tur famia por disfruta di dje. Manera ya ta conoci, Minister Wever ta hincando hopi tempo y dedicacion den departamento di "Serlimar" pa asina percura pa e departamento aki sigui haci un bon trabao manteniendo nos beachnan limpi pa asina tur ciudadano ariba nos pida baranca por sigui disfruta di dje cu nan famia henter.

Riba potret por mira algun famia disfrutando di nos beachnan ariba diadomingo.





SV ESTRELLA CAMPEON 2006 DEN TRAINING



Zuid-Holland, 3 September 2006

COMUNICADO DI PARTIDO POLITICO MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO, MEP TA UN AMENAZA PA MI SEGURIDAD PERSONAL DEN REINADO HULANDES

Dirigi na Sr. Edmond Croes

Ami, Augustin Chrismo Stamper, bibando den e parti Europeo di Reinado Hulandes den e provincia Zuid-Holland, naci dia 24 di Juli di aña 1952 ey na Aruba, Aruba parti Caribense di Reinado Hulandes. Mi a tuma bon nota di e comunicado di partido MEP, seya cu logo di partido riba pagina 7 y tambe cu mi nomber riba 'front page' di matutino SOLO DI PUEBLO, fecha 31 di Augustus di aña 2006. Mi a tuma bon nota via bo website di tanto e contenido di e comunicado como e mensahe cu ta pisa mucho mas cu e contenido. E contenido ta basa strictamente riba mentiranan flagrante di dirigentenan di partido MEP, cu NO tin ningun pero ningun-nungun argumento valido pa contra-deci mi argumentonan bon funda basa riba mi amplio y profundo conocimento y preparacionan pa loke ta trata nos relacionnan den Reinado Hulandes riba tereno politico y particularmente riba tereno di 'structura estatal'. E falta di tur respet aki, ofensanan grave 'enemigo di paz' y mentiranan flagrante ta pa sirbi un solo meta, esey ta pa planta rabia y odio profundo contra mi persona bao nos pueblo, tur esaki lo mester bin desemboca, depues cu mi a decifra e 'mensahe' cu tin scondi den e comunicado, esakinan lo mester bin desemboca den un atentado contra mi seguridad personal. Un atentado contra seguridad di mi persona pasobra mi ta luchando cu tur mi conocimentonan y talentonan cu Papa Dios a dunami, luchando pa nos criaturanan inocente ey riba nos isla stima, criaturanan cu ta y a nace cu e nacionalidad Hulandes, pa den futuro nan NO perde esaki den un independencia. Un nacionalidad cu cientos di miyones di prohimonan rond mundo ta desea di haya den nan poder pa nan por sali for di nan tan penibel amargura den nan pais tercer-mundista. Ami ta e tata (geestelijke vader) di nan/nos 'identidad huridico' den Reinado Hulandes. E mensahe ta un 'sentencia' contra mi seguridad personal. Dirigentenan di parido MEP ta den un lucha tenaz pa haci nos isla lombrishi 'independiente' di Hulanda. Anto net ami, mi persona cu ta luchando pa nos pober criaturanan den es mundo hopi dificil aki, criaturanan lantando riba nos isla severamente pober na materianan prima cu debenan montruoso, ami den e comunicado cu e mensahe 'sentencioso' ta culpa ami di ta un 'gueriyero independentista'. Hamas den mi bida mi a yega di lucha pa independencia di nos isla den nuin caminda di Reinado Hulandes, ningun caminda den Reinado Hulandes tin documentonan di independencia di Aruba firma door di mi persona, nunca mi tabata riba un lista di partido politico, mi ta un analitico-politico. Prome Minister di Aruba señor Nelson Orlando Oduber, dos luna pasa den medionan di publicidad ey riba nos isla a declara cu; su persona y su partido ta cla pa pusha nos isla bao Venezuela, NO ta ami a haci tal declaracion pero ta mi persona partido MEP ta 'condena' pa NAN lucha di independencia. Partido MEP ta hincando nos pueblo di Aruba den miseria cu e tantisimo medidanan, anto den e mensaha 'sentencioso' e partido ta culpa mi persona pasobra den mi 'locura' lo mi a declara cu; pueblo di Aruba por wel di biba den miseria basta cu e bandera di Aruba por bula liber riba Hooiberg. Hamas den mi bida mi a yega di hasi tal declaracion. E miseria aki den e mensahe 'sentencioso' tin tur cos di haci cu un otro mentira flagrante den e comunicado, esta cu lo mi ta ricibiendo sin traha un suma di 317.40,00 florin di nos pueblo pagado di belasting. Señor Henny Eman ex-Prome Minister lo a fix mi e suma cuantioso menciona na 1998, ta pasobra sr. Henny Eman lo a fix mi e suma cuantioso mi ta un 'lembedo' di e partido AVP. E realidad di bida ta; den aña 1998 mi tabata un fuerte contrincante di e partido AVP, TOTALMENTE NA FAVOR DI E PARTIDO MEP. E comunicado cu mensahe 'sentencioso' ta bisa; cu despues cu mi a 'emigra' pa Hulanda a bin un tranquilidad den e partido. E realidad di bida en cuanto e 'tranquilidad' ta; Si NO ta pa mi persona nunca pero nunca e partido MEP lo a saca 12 aciento den e eleccion di 2001, nunca ningun danki mi a haya di e dirigentenan principal di e partido. E entrada cu mi tin NO tin absolutamente nada di haci cu favor politico, e tin tur cos di haci cu mi 'rechtspositie' segun e profesion cu mi tabata tin entre mi 19 y 45 aña di edad, servicio militar. Pasobra mi ta defende e nacionalidad Hulandes e mensahe 'sentencioso' ta bisa cu mi ta un 'colonialista raha', lo mi ta 'venena mente di nos pueblo' cu mi yamadanan na radionan for di Hulanda. Ami lo a 'emigra' pa Hulanda, e realidad di bida ta; hamas mi a 'emigra' pa Hulanda. Dirigentenan di partido MEP den nan lucha tenaz pa haci nos pueblo di Aruba independiente di Hulanda NO TA RECONOCE EXISTENCIA DI REINO HULANDES. Hamas den Reino Hulandes, manera nan ta yam'e, mi a yega di 'emigra' pa Hulanda. Den Reino Hulandes nos hendenan ta…..MUDA….., y NO emigra. Nos por emigra solamente si nos bai biba 'pafor' di Reino Hulandes. Esaki ta un prueba palpable cu dirigentenan di MEP cu nan expertonan awe na 2006, NO sa nada pero absolutamente nada di nos DERECHONAN FUNDAMENTAL, DERECHONAN…..HUMANO….CONFORME E VALORNAN DI E NACIONALIDA CU NOS A NACE CUNE EY RIBA ARUBA. Si nan, dentro di nos relacionan humano cu nos Madre Patria, nan NO ta reconoce existencia di Reino Hulandes, aunque nan ta bibando den dje, nan NO ta pertenece di ta den politca mes awe na 2006. Nos NO ta bibando den aña 1954 mas. Dirigentenan di e partido MEP NO ta reconoce exiistencia di Reino Hulandes mes, ta pa e motibo aki e partido en cuestion ta totalmente 'contra' pa nos isla haya e areglo 'constitucional Europeo', esta e UPG. E areglo aki lo duna nos criaturanan lantando ey riba nos isla UN RELACION……DURADERO……CU HULANDA. Parido MEP NO kier un 'relacion duradero' cu Hulanda basa riba e UPG, e areglo aki ta un di e diferente otronan excepto e LGO, cu ta pas cu e miembrecia di Hulanda den e Union Europeo. E LGO o un LGO-plus lo hiba nos isla liña recta den un independencia pasobra e areglo(nan) ultimo aki NO por tene nos pueblo den un 'relacion duradero' cu Hulanda. LGO ta un 'aflopende zaak', un aflopende zaak NO por haya un 'plus' su tras pa despues e NO ta un 'aflopende zaak' mas. Un 'aflopende zaak' ta keda un 'aflopende zaak' maske pone diez plus su tras. Si Hulanda NO tabata miembro di e Union Europeo anto lo tabata un otro asunto. NO ta pornada e lucha contra e areglo di UPG di partido MEP ta asina intensivo, e UPG lo stroba partido MEP di pusha nos isla Aruba bao Venezuela. Mi ta na favor di e partido AVP pasobra e partido aki NO kier keda cu é 'aflopende zaak' mas y ta boga pa nos pueblo mantene e nacionalidad Hulandes den futuro awor cu Hulanda ta sigui integra den e Union Europeo saliendo for di e actual Reino Hulandes via su autonomia y su 'derecho di autodeterminacion'. E autonomia bieu y anticuado di Hulanda mescos cu esun di Aruba den ningun ningun sentido por mara Hulanda den e actual Reino Hulandes, peor ainda cu Hulanda su 'derecho di autodeterminacion'. Aruba a usa su 'derecho di autodeterminacion' pa bandona Antiyas Hulandes, wel Hulanda tambe por usa esun di dje pa bandona e actual Reino Hulandes, ley pa un ley pa tur. Hulanda via e 'comité 2004' na juni 2002 a ofrece Gabinete Oduber 3 y 4 un 'relacion nobo' cu un 'autonomia nobo' pero e Gabinetanan aki den un forma categorico a rechaza e oferta pa tene e caminda habri pa pusha nos isla stima bao Venezuela. Nada contra e pueblo Venezolano, mi ta prefera pa nos criaturanan ey riba nos isla Aruba 'mantene' e nacionalidad Hulandes den futuro den un 'Reino Hulandes nobo'. E comunicado cu e mensahe 'sentencioso' cual ta sirbi tambe pa haci vloer limpi cu mi 'crebilidad', ta sugeri cu mi ta un ladron grandi, lo mi a horta mas di 317 mil florin di nos pueblo pa mi por ta bibando lekker na Hulanda sin ta traha. E realidad di bida ta; cu sin horta niun cent di nos pueblo mi ta trahando mas duro cu tur dirigentenan di partido MEP, defendiendo e valornan di e nacionalidad Hulandes cu nos criaturanan a y ta nace cune ey riba nos isla. Un ta pornada mi a crea nos 'identidad huridico' cual ta; 'Hulandes Caribense', descendiente di Aruba, Aruba un di e dos partinan tropical di Reinado Hulandes. Nos identidad conforme e nacionalidad cu nos a nace cune y tambe identificacion conforme e 'posicion geografico' di nos isla di decendencia den Reinado Hulandes. E creacion aki ta pa nos pueblo di Aruba y otro pueblonan ruman ey den Caribe, den e relacionnan humano cu e pais Hulanda, nos tur reconoce existencia di Reino Hulandes. Hulandesnan Caribense hunto cu nos partnernan 'Hulandesnan Europeo' nos ta forma e EXISTENCIA DI REINADO HULANDES. Mi NO ta cobra pueblo di Aruba ni di nos otro islanan ruman niun cent pa e trabaonan hopi grandi cu basta aña mi ta haciendo, cu ta REALMENTE na bienestar y felicidad di nos criaturanan lantando ey riba nos isla, pa mi persona hopi stima y tambe haci pa e otro criaturanan lantando riba nos otro islanan ruman ey den Caribe. Señor Edmond Croes, mi ta lamenta profundamente cu bo ta laga bo matutino SOLO DI PUEBLO, wordu usa pa pone mi seguridad personal directamente na peliger. Mi ta tambe un 'traidor' segun e comunicado y e mensahe 'sentencioso'. Mi lo NO merece pa keda na bida. Un 'traidor' NO merece elogio sino morto.

Mi Credo di bida ta; mi ta Adora e don di Paz, e esencia di Cristo Jesus su nacimento, igual cu mi ta Adora Dios, 10,25-12.

Augustin Chrismo Stamper
Tel. + 31 6 28774982
E-mail: nosderechonan@hotmail.com / info@nosderechonan.com
Website: www.nosderechonan.com

Nota di redaccion:

Apesar cu Solo di Pueblo y su director Edmond Croes no tin arte ni parte di locual ta drenta na comunicado, e carta aki a ser dirigi na sr. Edmond Croes. Solo di Pueblo ta un corant democratico y nos ta publica tur comunicado cu drenta na nos mesa di redaccion. Awor ta straño cu e carta ta ser dirigi na nos director a sabiendas ta kende a skirbi e berdad di Agustin Stamper!

SENTENCIA DEN CASO DI LADRONICIA DEN FONDO DESAROYO A CUMINZA CAY

STA. CRUZ--E siman aki nos a haya e sentencia caminda e ex - secretaria y su compania Aris a keda sentencia pa paga gobierno un suma di casi 1 miyon florin na gobierno. A traha facturanan falso y a konkel cu placa di pueblo. Pueblo ta spera awor un contesta ki dia ta inicia cu e caso di ladronicia contra e grandinan den e proyecto Fondo di Desaroyo Nobo San Nicolas caminda 50 miyon florin di pueblo a wordo malgasta. Nos ta corda cu Landsrecherche a trata ex-Premier Henny Eman cu handschoen di filpa y a yame pa bin duna cuanta relaciona cu e caso di fraudo, malversacion, falsificacion di documento y participacion na un organizacion criminal den e proyecto di Fondo di Desaroyo Nobo San Nicolas ta varios ta e pregunta cu merece un aclaracion. Ta bon pa splica cu e abogadonan di AVP ta tardando e investigacion. Prome a bisa cu a laga entrevista 80 persona y awor ta 30 persona a wordo enteroga relaciona cu e caso aki. Probablemente nan kier rek e proceso mientra pueblo kier mira husticia ser aplica. Nos ta corda e caso cu ELMAR NV a gana den corte superior relaciona cu hortameneto di coriente di varios comerciante. Nos ta corda e caso caminda Parlamentario Sevinger ta involvi caminda e cas ariba su nomber a pone lijm na e metro di Elmar djis pa horta coriente keto bay ta andando. Nos ta corda tambe cu Parlamentario Otmar Oduber a keda detene y a basha abao ariba otro. Caminda ex Premier Eman a basha abao ariba Parlamentario Otmar. Es mas ex - lider di AVP a bisa cu no te; ta solamente e plan el'a traha pero ta otro miembronan di AVP a recibi placa y hasta un di nan a dera placa den cunuco y otro a warda placa ariba plafond di cas. Ta e proyecto fantasma y corupto cu mas di 25 persona liga cu partido AVP a keda enteroga. Esaki ta un par di e maniobranan di e gobierno di AVP, unda den 7 aña nan a ricibi biyonnes di florin na entrada y cada bez cosnan straño tabata sosode. Huez a duna e abogadonan di AVP e oportunidad pa interoga mas hende relaciona cu e caso di fraudo den Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas cu segun experto ta trata di un caso masha grandi. Tin cu informa cu Landsrecherche tambe a interoga ex Ministro di Finanzas Tico Croes y Ministerio Publico a traha un procesverbaal. E caso aki ta uno hopi serio segun rapport di Contraleria General e Gabinete Eman II y III a malusa mas di 50 miyon florin na proyectonan sin cu Parlamento a aproba un ley pa gasta e placa. Caminda sin cu ley ta permiti Banco Central a manda 25 miyon florin pa gobierno di AVP gast'e, sin control y cu e meta pa enriquice nan mes. Investigacion ta mustra cu miembronan di un organizacion criminal a cobra sumanan grandi pa trabaonan cu no a wordo haci completo. Tin prueba cu tin hopi documento a desparece. Tin personan liga cu AVP cu a sconde placa den plafond di cas y otro a dera placa bao terra den cunuco.

Es mas tin indicacion serio cu e cahero di AVP a cumpra cu e placa algun material pa drecha cas di partido di AVP? Ta cuanto dia mas tin cu warda prome cu e caso aki bini padilanti? Un desaroyo hopi preocupante den e proceso di investigacion hudicial caminda prensa liga cu AVP tin procesverbal y tur sorto di material di e investigacion.

No por laga pueblo warda mas pa soluciona e ladronicia cu a tuma lugar den dia cla den Fondo desaroyo nobo San Nicolas. Falta ainda e caso contra Parlamentario Otmar caminda Huez den un caso a orden'e paga 6000 florin na borg pa sumanan cu el'a ricibi di Fondo Nobo di Desaroyo San Nicolas. Por ultimo nos no por acepta cu abogadonan liga y bao guia di Lider di AVP Mike Eman kier perhudica e investigacion andando. Hulanda ta na altura di e desaroyo aki. Pueblo kier sa con por ta posibel cu tin documento ariba caya? Ta pesey e pueblo kier mira cu husticia ta wordo aplica contra esnan cu a perhudica nos pais.

TOP 20 di Luis Luna na Top FM

1. Marc Anthony - Que precio tiene el cielo
2. Elvin Croes - Tu Ombligo
3. Mana - Labios Compartidos
4. A - Zouk - Loke ta bon
5. Aventura - Infieles
6. No Game - Ik hou van jou
7. Monchy Alexandra - No es una novela
8. Sergio Mendes ft Black eyed peas - mas que nada
9. Frank Reyes - El alcohol
10. Shakira ft Wyclef Jean- Hips Don`t lie
11. Guayacan - Cuando hablan las miradas
12. The Terjaki boys - Tokio drift
13. Don Omar - Angelito vuela
14. Eddy Herrera - Estoy dolido
15. Joe Montana ft Angel Lopez - Que dios te castigue
16. Indirect - Pega Pega
17. Julieta Venagas - Me voy
18. Neyo - So sick
19. Gio - Zumm Zumm
20. Hector El Father- El Telefono

Sintoniza esaki tur diasabra atardi 2:30 pa 5:00 na Top FM

Opinion publico

Actividad di Star Vision a defrauda hopi televidente

Diabierna ultimo Canal 5 Star vision a efectua nan apertura oficial. Un actividad especialmente pa tur minister, parlamentario, comerciante y invitadonan. E Actividad aki a tuma lugar pafor riba e tereno di e studio di Star Vision situa na Paradera 89.

E prome actividad aki ta uno cu mester a soprende Arubapero na su lugar a defrauda e televidentenan. Mal coordinación y hopi falta di experiencia.

Diasabra Star Vision canal 5 a efectua e apertura celebrando esaki cu e pueblo di Aruba. Un publico masha chikito a asisti pa celebra e ocasion aki. Un actividad cu supuestamente mester tabata diferente y di alto nivel. E show a cuminza cu dos hora di retraso.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador
Mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil
Pa mi bolbe haya forsa"
Psalmo 23 vers. 1, 2.

Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento

cristianamente di nos estimado esposo, tata, abuelo y ruman:



Mario Walther Arends

Miho conoci como "Mario of Mai"
Taxi #377
*13 April 1938+2 September 2006

Na number di su

esposa: Sandra Arends – Seute

yiunan: Indra Arends y Etienne de Lannoy
Michael "Jr" Arends na Hulanda
Lisandra y Eduard "Edje" Griffith-Arends

nieta: Kehdy "Popo" Griffith

rumannan: Lidia y Bruno Werleman Arends
Mirna "Ina" y Andres Franken Arends

swa y cuñanan: Sra. Mary Tarchetti-Seute y famia na Caracas
Sra. Vda. Jenny Arroyo-Seute y famia na Caracas
Sr. Franklin "Frank" Seute Jr y famia
Sr. Louis Seute y famia na Hulanda
Sr. Anthony Seute y famia na Miami
Sra. Barbara Castro–Seute y famia na Bogota
Sr. Robert Rasmijn y famia na Alemania
Sr. Freddy Rasmijn y famia

sobrino y sobrinannan: Kenneth Arends na Hulanda
Gina y Robby Burleson Werleman y famia
Giovanni y Nerissa Werleman y famia
Igmar y Judella Franken y famia
Merrely Franken y Ayrton

Andre y Kinsasha Franken

Suegro y suegranan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan y demas famia:

Arends, Seute, Griffith, de Lannoy, Werleman, Franken, Koolman, Burleson, Hassel, Maduro, Van Der Bliek, Haakmeester, Lacle, Lin,Wouters, Henriquez, Rasmijn, Noguera, Posner, Croes, Djarkasi, de Kort, Thijsen, Gibbs y demas famia, amigo y conocirnan, coleganan di Taxi, amiga y amigo nan na Curaçao, Boneiro y den exterior
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.
Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diaranzon, 6 di September 2006 pa 4'or di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta** y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta .

E resto mortal di ***"Mai"*** lo ta reposa for di **2'or di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.**
Adres pa condolencia ta dialuna 4 September 2006 y diamars 5 September 2006 for **di 7'or pa 9'or di anochi na** Savaneta **# 240.**
Ta duel nos cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

ARUBA TOURISM AUTHORITY TA ANUNCIA "SIMAN DI ARUBA" NA PAISNAN SCANDINAVO y PAISNAN DI HABLA ALEMAN DURANTE SEPTEMBER

Oficina di Aruba Tourism Authority-Europe (ATA-E) cu un schedule yen di presentation durante September

STA. CRUZ--Durante e siman di 18 pa 22 di September, representantenan di Aruba Tourism Authority – Europe (ATA-E) lo ta haciendo un recorido na e paisnan Scandinavo, pa asina promociona Aruba en grande.

Bishita na Dinamarca, Noruega, Finlandia y Suecia: E presentacionnan di Aruba lo cuminza na Copenhagen, Dinamarca dia 18 di September. Na Dinamarca lo tin dos presentacion riba dia 18 y 19 na cual tour-operadornan, agentenan di viahe y prensa lo ta presente. Diarazon, e delegacion di Aruba lo viaha pa Noruega pa asina continua cu e Siman di Aruba. Aki tambe lo duna dos presentacion y tayer. Diahuebs, e delegacion lo ta viahando atrobe , e biaha aki rumbo pa Suecia caminda nan lo tin presentacion y tayer. Diabierna ta clausura di e Siman di Aruba na Finlandia. Ademas di e delegacion di Aruba, tambe lo tin representante di KLM presente na tur presentacion y tayer.Na 2003, Aruba Tourism Authority a habri e mercado di Scandinavia despues di analisa e potencial grande Hunto cu e hotelnan riba base individual y AHATA a desaroya e mercado loke a haci cu e Aruba como destinacion turistico a ser inclui den brochure di e touroperadornan mas grandi den e mercado ey.Siman di Aruba na Suiza, Austria y Alemania: Aruba Tourism Authority – Europe y e delegacion di Aruba lo continua cu variospresentacion y actividadnan promocional na e paisnan di habla Aleman, esta Suiza (September 25), Austria (September 26) y Alemania.Na Austria lo bay tin un evento yama "Aruba Meets Austria", den cooperación cu KLM Austria, RUEFFA y e revista trade TIP. Ta spera presencia di mas o menos 80 agente di viahe y tambe prensa.E presentacion y tayernan lo sigui na Nurnberg y Munich, Alemania, diarazon 27 di September y akinan tambe lo tin un "Aruba Night" den cooperación cu TUI. Ta spera cu mas di 100 agente di viahe lo atende e anoche special aki.Awor cu TUI a bolbe hinca Aruba den nan programa, e potencial pa Aruba lo ta mas grande.

E oficinanan di Aruba Tourism Authority, tanto den exterior como localmente, continuamente tin como meta pa promociona turismo y e imagen di Aruba na un manera positivo. Un di maneranan mas efectivo ta pa constantemente distribui información positivo di Aruba pa medio di presentacion y/of tayernan. Aruba Tourism Authority kier a gradici tur esnan cu ta contribui positivamente pa cu promocion di turismo, pa nan aporte y sostén.

Aruba ta di nos tur y cada un di nos ta responsabel pa brinda un experencia positivo na nos bishitantenan.

Dragon Hitters di Barcadera ta habri campeonato di softball fastpitch 2006 cu un victoria

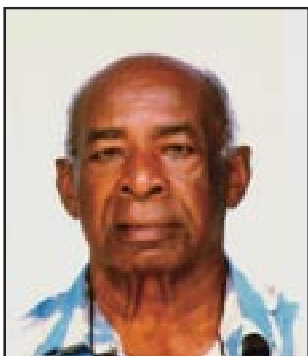
STA. CRUZ--Diabierna ultimo riba veld di Caribe despues di e apertura oficial, Dragon Hitters (x-Duracell) ta habri cu un victoria di 3-1 contra e muchanan di Juan Arcaya Interprint. Dragon Hitters 3 careda , 5 hit y ta pifia 2 biaha mientras cu Interprint ta score solamente 1 careda, 5 hit y ta comete 2 eror. Victoriano"Chipo"Orman ta bay cas cu e victoria y Silo Ras ta sufri e derota. Pa Dragon Hitters a destaca na bate Raymond Montero 2-2, Marvin Matilda y Mirto Boekhoudt 2-1. Pa Interprint a destaca den causa perdi Palido Paesh 2-2, Eduard Geerman y Mariano Decena 2-1.Diamars awor 5 di September campeonato lo continua riba veld di Kudawecha pa 715pm Belles Force(x-Storms) lo enfrenta e campeonnan di 2005 Digicel Devils sigui pa 9pm den A-klasse Hooiberg Rebels lo midi forza contra Vecchia Estate Vikings. Diahuebs 7 di September riba tereno di Kudawecha lo enfrenta otro pa 715pm Jani's Vipers vs Accounting Kantoor O.G. Arrindell(x-Catiri Honda) y pa 9pm den dobble-A Pegasaya Atienza vs Royal Power.

Fanaticonan di softball fastpitch campeonato a cuminza pues pasa apoya bo equipo favorito.

The highest tribute at death is not grief, but sincere gratitude.

To live in the hearts of those we leave behind is to live forever.

It is with immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, that we announce the sudden death of our beloved father, grandfather, great grandfather and friend



Reginald Langdon

better know as Langdon or Reggie

who passed away on the 29th of August 2006 at the age of 86

Left to mourn are his:

children: Cornel, Clayton
Monica, Carlton
Calvert

sister: Pearl

daughters in law: Bronti, Alma, Shirley, Harriett

grand Children: Curt, Clark
Mark, Michelle
Natasha, Andrew
Cal, Zoe
Karis, Malina, Charne, Ruby

great Grand Children: Kiara
Brian, Meagan, Levi

sisters in law: Agnes, Ivy, Joyce

brother in law: Carlyle

niece in law: Cheryl

nieces: Claudia, Paula,
Rhonda, Beverly

nephew: Ronald

caregiver: Sandra

Many other relatives and friends

Family Eduardo de Veer, Gerardo de Veer, employees of MetaCorp & ATCO

There will be a viewing on **Monday, 4th of September 2006** at the Mementomori Funeral Home from **9:00 a.m to 11.00 a.m**. The funeral service will commence at **11:00 a.m.** and the procession will leave for the Central Cemetery at Sabana Basora immediately after the service.

Condolence Address: **Macapruimstraat # 25 September 2nd & 3rd, from 7 p.m. to 9 p.m.**

After the funeral, please no condolences at home.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta laga 'tras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza .

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento cristianamente di :



Sra. Vda. Francisca Tromp-De Cuba

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia Jaburibari # 23-G for di 7'or p.m. pa 9'or p.m.

Thank You & Appreciation

Family of



Mr. Abraham Adolphus Hassell

We would like to thank all personal friends, families and who were present during death and funeral.
- Special thanks goes to Boderie & staff;
- Doctors and nurses at Dr. Horacio Oduber Hospital;
- Nurses at the Wilhelmina Kanker Fonds;
- all who have unselfishly given and contributed to the deceased and family during his time of illness;
- to all who had send flowers an wreaths.

Family Hassell and Richardson

Pronto Elvin Croes por sali ariba pantaya di Venevision

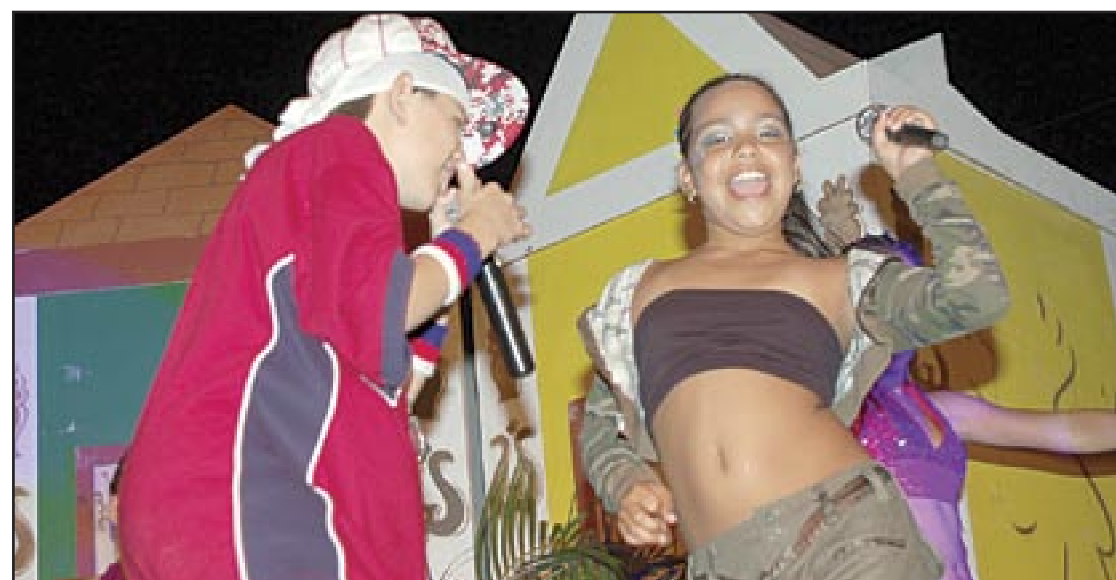
Espectacular presentacion di Elvin Croes na apertura di StarVision

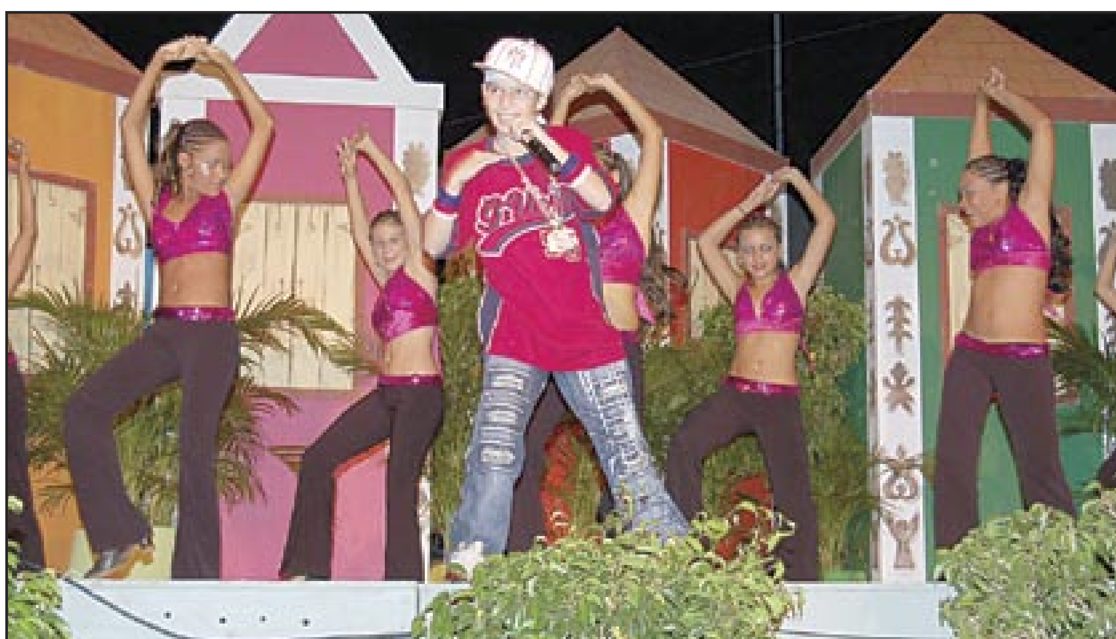
Durante apertura di StarVision a cera contacto!!

Photo by: Lisette Larmony













STA. CRUZ – Den fin di siman, nos por a observa e apertura di Star Vision, canal 5. Esaki ta e canal di television nobo di Aruba bao direccion di sra. Mary Vrolijk kende ta directora di e planta. Un tremendo show a keda hinca den otro cu a start basta for di ora. Inicialmente mester a cuminza 6'or di atardi pero despues di hopi delay e show a cuminza pa 8:15 di anochi. Loke a resalta di e show ta e presentacion di e hobencito Elvin Croes kende a presenta cu e grupo di baile Timbiriche & Lollipop. Elvin a canta den duo cu Kimberly Vrolijk y por a mira un dinamismo enorme den henter e grupo y tambe di Elvin. Durante e presentacion di Elvin, a probecha tambe pa cera algun contacto cu hendenan di Venevision. Ariba e foto aki por mira Elvin Croes den compania di e Bella Chiquinquira Delgado y Daniel Sarco. Lamentablemente cu pa falta di experiencia di Melvin Boekhoudt y Percey Jeandor, kendenan no por a atende cu nan programa debidamente, a haci cu Elvin su show a wordo corta na un solo cantica. Ta un hecho cu no ta tur hende tin e capacidad pa actua como stage coordinator y den futuro Starvision mester tene cuenta cu esaki.

Apertura di Starvision canal 5

Photo by: Lisette Larmony









